Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

PPA WIL DOMINION STATUS VOOR N.A.

ORANJESTAD — Onze partij is van mening, dat de staatsrechtelijke herzieningen hun basis dienen te vinden in reele behoefte en niet ingegeven moeten worden door holle leuze of emoties van het ogenblik. Wel zijn wij van mening, dat de door het statuut in het leven geroepen rechtsverhouding tussen de drie landen van het koninkrijk voor herziening in aanmerking komt.

De gebondenheid, welke uit de bestaande structuur van het koninkrijk volgt, voldoet niet geheel meer aan de eisen des tijds. Daarom meent de PPA dat een oplossing hiervoor gezocht dient te worden in de richting b.v. van een "dominion status" voor de Nederlandse Antillen. Een dergelijke status zal met behoud van de band met de andere partners van het koninkrijk alle mogelijkheden bieden voor een evenwichtige en harmonieuze ontwikkeling van ons land", aldus het standpunt van de Partido Patriotico Arubano (PPA) in haar programma, dat vandaag verschenen is.

Voor de eilandgebieden verdere decentralisatie

De Amigoe heeft zich in verband met de komende statenverkiezingen tot de twee lijstaanvoerders gewend met het verzoek het programma van hun partij ter beschikking te willen stellen. De PPA-lijstaanvoerder, oudminister van financien F.J. (Jossy) Tromp, was direct bereid hierop in te gaan en overhandigde het actie-programma, dat in het Papiaments, Nederlands en Engels aan alle kiezers op Aruba zal worden gestuurd. De voorzitter van de AVP, tevens lijsttrekker van de AVP-combinatie, de heer Dominco Guzman Croes zegde toe, dat zijn partij-programma binnenkort beschikbaar zal worden gesteld, waarna de Amigoe ook hier uitvoerig op terug zal komen.

In de aanbiedingsbrief constateert de leider van de PPA, de heer Jossy Tromp, dat de politiek een ernstige zaak is, zeker nu. "Immers de stem van iedere kiezer," aldus de heer Tromp, "bepaalt hoe de regering voor de komende vier jaar gevormd zal worden. De voornaamste taak van deze nieuwe regering, zo vervolgt hij, zal zijn het voeren van een sterk progressief beleid in het algemeen belang. Om dit te bereiken moet een weloverwogen regeringsprogramma worden opgesteld, dat rekening houdt met de noden en behoeften van het volk. Met dit doel voor ogen, aldus de heer Tromp, heeft de PPA dan ook met zorg en overleg haar actie-programma opgesteld om haar positie in deze als principiele partij duidelijk te stellen. Met mij zult U zich ongetwijfeld realiseren, aldus de heer Tromp, dat de komende bestuursperiode een moeilijke zal zijn met vele urgente problemen, die dringend om een oplossing vragen. Daarom eist het algemeen belang, dat wij door een verantwoorde en doelbewuste keuze juist nu integere, capable en dynamische vertegenwoordigers kiezen."

Wij zijn van mening, aldus de leider van de PPA tegenover de Amigoe, dat het dwingend noodzakelijk is te komen tot rechtvaardige, sociale hervormingen van onze gemeenschap. De grote verschillen tussen rijk en arm moeten kleiner worden gemaakt. De voordelen van onze economische vooruitgang moeten de gehele gemeenschap ten goede komen en niet slechts een kleine groep hiervan. Daarom is de PPA de vaste overtuiging toegedaan, dat er grote sociale veranderingen moeten komen voor de noodzakelijke hervorming van onze samenleving.

Komende op staatsrechtelijk terrein, merkt de leider van de PPA op:

Ten gevolge van de voortschrijdende politieke ontwikkeling van ons land, voldoen de verhoudingen binnen het koninkrijk niet geheel meer aan onze behoeften op staatsrechtelijk gebied. De PPA is dan ook van oordeel dat in deze situatie wijziging gebracht dient te worden. De PPA is voorstander van een bestuursinrichting, die de eilandgebieden in staat stelt naar eigen inzicht in hun behoeften te voorzien. Hiertoe dient op bepaald gebied een verdergaande decentralisatie in wetgeving en bestuur te worden doorgevoerd.

Autonomie-commissie

De heer Tromp zegt in dit verband dat dit geen nieuw standpunt van de PPA is. Immers de PPA heeft altijd steun gegeven aan reele wensen op dit gebied, hetgeen o.a. bleek toen in 1967 door de Arubaanse eilandsraad de zgn. Autonomiecommissie werd benoemd. Tot nu toe vinden wij het jammer, aldus de heer Tromp, dat wij en de heer F.D. Figaroa van de UNA, ons uit deze commissie hebben moeten terugtrekken, omdat er van deze commissie niets uitging en niets bleek van reele wensen.

In dit verband benadrukte de heer Tromp, dat wensen op staatsrechtelijk gebied, niet ingegeven moeten worden door holle leuze en emoties van het ogenblik.

Ten aanzien van het PPA initiatief voor een dominion status van de Nederlandse Antillen merkte oud-minister Tromp op, dat ook in het internationale verkeer een dergelijke status de Antillen een eigen gezicht, een eigen identiteit zal verschaffen. Teneinde tot een voor alle partijen bevredigende oplossing te geraken dienen onderhandelingen te worden geopend met onze partners in het koninkrijk, aldus besloot de heer Tromp.

Op het actie-programma van de PPA komt de Amigoe later terug.

Dominion

OOK DE PARTIDO Patriótico Arubano, die de laatste jaren met de Democratische partij op Curacao de regering vormde, uit in haar actie-programma de behoefte om de banden, die ons in het statuut bindt, te wijzigen. In tegenstelling tot de Democratisch partij op Curacao, is de PPA positiever in haar wensen en komt met het voorstel om voor de Nederlandse Antillen een oplossing te zoeken in de richting van b.v. een dominion status. Een dergelijke status zal, naar men vertrouwt, met behoud van de band met de andere partners van het koninkrijk alle mogelijkheden bieden voor een evenwichtige en harmonieuze ontwikkeling van de Antillen. Ook in het internationale verkeer zal een dergelijke status de Nederlandse Antillen een eigen gezicht, een eigen identiteit verschaffen.

Ook de PPA stelt, dat ten gevolge van de voortschrijdende politieke ontwikkeling van de Antillen, de verhoudingen binnen het koninkrijk niet geheel meer aan de behoeften op staatsrechtelijk gebied voldoen. De PPA is daarbij voorstandster van een bestuursinrichting die de eilandgebieden in staat stelt naar eigen inzicht in hun behoefte te voorzien.

Met nadruk stelt de PPA, dat staatsrechtelijke herzieningen hun basis dienen te vinden in reële behoefte en niet ingegeven moeten worden door holle leuze of emoties van het ogenblik.

De wensen en verlangens van de voormalige regeringspartijen en die van de oppositie-partijen, die althans dit gemeen hebben, dat zij herziening beogen van het koninkrijksstatuut, moeten na de komende statenverkiezing zeker aanleiding kunnen zijn om op brede basis een overleg te beginnen om de Antilliaanse wensen ten aanzien van het statuut duidelijk te formuleren en aan Nederland en Suriname voor te leggen.



Een aan de Patiaweg wonende familie zag met grote zorg het onkruid steeds verder voortwoekeren. Telefoontjes aan de betrokken instanties om het onkruid aan te pakken hielpen niet en evenmin persoonlijke bezoeken bij autoriteiten. Ten einde raad heeft de moeder samen met haar kinderen en andere belangstellenden de hand aan de shapi geslagen om het onkruid te verwijderen. Curacao staat immers bekend als een proper eiland? Vandaar de famiale werklust, welke een zuiverende uitwerking had.

Werk in D.O.W.-garage Bonaire al week stil

Bij WEB ook arbeidsonderbreking

WILLEMSTAD/KRALENDIJK. — In de DOW-garage op Bonaire is sinds verleden week maandag het werk neergelegd. Van officiële zijde wordt gesproken over „een wilde staking". Daar was men ook van mening, dat er achter deze actie van de ongeveer tien werknemers „intimidatie" school van bepaalde politieke zijde. Ook bij het Water- en energie-bedrijf (WEB) op Bonaire heeft men verleden week voor een paar uur het werk neergelegd. Van andere zijde vernam de Amigoe, dat er onder het overheidspersoneel op het Flamingo-eiland ontevredenheid bestaat. Deze ontevredenheid zou niet direct zijn grond vinden in verlangens naar hogere lonen, maar ook liggen op het vlak van de werksfeer.

Het neerleggen van het werk in de DOW-garage — van officiële zijde vermeld men het woord staking — gebeurde op maandag 28 juli. Volgens de stakers had men tevoren een ultimatum gesteld aan het Bonaireaanse bestuurscollege. Daarin werd geëist, dat maatregelen zouden worden genomen om te voorkomen dat men zoveel last had van het rondwaaiende stof in de garage.

Bij salinja

Deze zou bij een salinja liggen. Het zand dat regelmatig opwaait zou salpeter bevatten. In het verleden zou men regelmatig met ziektegevallen te kampen hebben gehad als gevolg van dit stof. De stakers beroepen zich voor hun actie op de Antilliaanse arbeidswetgeving, waarin onder meer wordt gezegd, dat het werk verricht moet worden in lokaliteiten, welke zoveel mogelijk stof vrij zijn.

Van officiële zijde echter ontkende men, dat er een ultimatum was geweest. Men kon zich wel voorstellen, dat de werknemers opkwamen voor hun rechten, maar dan diende men dit te doen op gepaste wijze. Hierbij werd gedoeld op het feit, dat men zich in verbinding zou stellen met zijn werkgever, in casu het Bonaireaanse bc. De officiële woordvoerder merkte in dit verband op, dat er achter deze actie veel andere dingen schuilden. In dit verband gebruikte hij het woord „intimidatie". Hij wilde daarop niet verder ingaan. Het bc zou op het ogenblik bezig zijn de zaak recht te zetten".

Werk stil bij WEB

De officiële woordvoerder bevestigde, dat afgelopen donderdag het werk werd neergelegd voor vier uur door de werknemers van het WEB. Het ging hierbij, zoals de Amigoe werd verklaard, over het feit, dat

(Vervolg op Pag. 3)



Paus Paulus hier rechtop in een open auto met naast zich kardinaal Nsoeboega, aartsbisschop van Kampala, tijdens de rit naar de hoofdstad van Oeganda, een afstand van 40km vanaf het vliegveld.

Politieschot treft man in halsstreek

ORANJESTAD — In de nacht van zaterdag op zondag is ter hoogte van Poschiquito de 22-jarige M.M., die herhaalde malen weigerde aan het verzoek van de politie te voldoen, na het lossen van twee waarschuwingsschoten in de lucht, door de politie in de halsstreek geschoten. De man werd zwaar gewond naar het hospitaal overgebracht.

Zondagmorgen zag de politiepatrouille ter hoogte van Autorama op de grote verkeersweg, dat enige mannen zich ophielden bij een personenwagen. Toen zij de politie zagen aankomen, reden zij met de auto weg. De politie ging er achter aan en slaagde erin de bestuurder tot stoppen te dwingen. Toen de politie zich op de hoogte wilde stellen van de identiteit van de bestuurder, gaf deze een valse naam op en zag even daarna kans te ontkomen. De wagen bleef achter en werd door de politie met een inzittende naar de wacht van San Nicolas gebracht.

Hierna ging men op zoek naar de voortvluchtige M., die later in een andere auto zat, welke opnieuw tot de politie tot staan werd gebracht. Wederom slaagde de bestuurder M. erin te ontkomen. Toen de politie, ter hoogte van Poschiquito de man opnieuw dwong om in een andere auto te stoppen, kwam de man uit de auto met een voorwerp in zijn hand, waarmede hij dreigde naar de politie. Daarna nam hij weer de benen. De politie loste hierna twee waarschuwingsschoten in de lucht. Toen M. hieraan geen gehoor gaf richtte de politie op de benen van de vluchteling, doch trof hem daarbij in de nekstreek. Ernstig gewond werd de man naar het San Pedro Hospitaal overgebracht. Door de recherche wordt een diepgaand onderzoek ingesteld naar de toedracht van dit gebeuren.

Bemiddelingspoging in Nigeria mislukt

Oeganda beeindigd Pauselijk bezoek

KAMPALA — De poging van paus Paulus om tijdens zijn bezoek aan Oeganda onderhandelingen tussen Ni geria en Biafra op gang te brengen lijkt totaal mislukt. De delegaties van de twee landen hebben elkaar niet ontmoet, en die van Biafra bracht de zondag door met een tocht langs bezienswaardigheden, terwijl de Nigeriaanse afvaardiging zich voorbereidde op de terugreis. Volgens federale kringen gelooft de Nigeriaanse delegatieleider "chief" Enahoro dat de zaak uitzichtloos is en heeft hij in ieder geval geen instructies uit Lagos ontvangen om zelfs maar "besprekingen over besprekingen" te beginnen.

Het bezoek van de paus aan Oeganda is zaterdagmiddag geeindigd. Na een verblijf van 52 uur op Afrikaanse bodem keerde de paus per vliegtuig naar Rome terug. Voor zijn vertrek had de paus nog een langdurig onderhoud met de Biafraanse afvaardiging onder leiding van prof. Eni Njokoe. Het was zijn tweede gedachtenwisseling met vertegenwoordigers van de afgescheiden staat. Het gesprek werd bijgewoond door de president van Oeganda, Milton Obote, en diens minister van buitenlandse zaken, Sam Odaka. Een Vaticaanse woordvoerder sprak van een "lang en hartelijk gesprek". Hij zei dat men van gedachten had gewisseld over de mogelijkheid van gemeenschappelijke besprekingen om te komen tot een oplossing van het conflict tussen Nigeria en Biafra en over het vervoer van voedsel en medicamenten voor beide partijen.

De officiele aanleiding tot het bezoek van de paus was de inwijding van een altaar t nagedachtenis van matertelaren die in 1886 omwille van hun geloof in Kampala zijn verbrand. Voorts heeft de paus de sluitingsbijeenkomst bijgewoond van het eerste symposium van Afrikaanse bisschoppen.

Bi j zijn terugkeer in Rome legde de paus de nadruk op het karakter van zijn reis. Hij zei, dat hij de "zich in gisting bevindende volkeren van Afrika" dringend had verzo cht "met onderling begrip en eerbied te zoeken naar het uit de weg ruimen van de nationale en rassenverschillen en te streven naar vrede, naar innerlijk en uiterlijk evenwicht, naar een blijvende vooruitgang volgens plan, die met taaiheid moet worden opgebouwd, met gebruikmaking van hun enorme krahten". De paus had willen aantonen, dat de nieuwe naam voor vrede "ontwikkeling frt volkeren" is. "Het geestdriftig antwoord van de bevolking heeft ons duidelijk gemaakt, dat onze onderneming niet voor niets is geweest".

Van de luchthaven is paus Paulus daarna teruggekeerd naar zijn zomerverblijf in Castelgandolfo.

Roemenie-reis van Nixon werd triomf

Presidenten omarmd tussen het volk

WASHINGTON — President Nixon is vannacht van zijn reis naar zes Aziatische landen en Roemenie in Washington teruggekeerd. "Wat wij hebben geprobeerd was deze boodschap uit te dragen - dat de Verenigde Staten trachten de wereld vrede te brengen", zei hij in een korte verklaring na aankomst. Hij had geconstateerd dat Amerika "miljoenen vrienden" in de wereld heeft. "Ik zag vriendschap voor Amerika in de ogen van de mensen in de straten van de steden", aldus Nixon.

President Nixon en zijn Roemeense collega Ceausescu sloten zondagochtend hun tweedaagse besprekingen af met een gesprek van vijf kwartier, waarbij Nixons adviseur Henry Kissinger en de Roemeense premier Maurer tegenwoordig waren. Na afloop deelde de perschef van het Witte Huis, Ziegler, mee dat de presidenten het erover eens waren dat de betrekkingen tussen hun landen beter waren geworden. Ze waren optimistisch gestemd ten aanzien van verdere vooruitgang. Een gemeenschappelijk communique

(Vervolg op Pag. 10)

Muizen krijgen maanstofinjectie

HOUSTON. — In het ruimtevaartcentrum in Houston heeft men inmiddels enkele muizen ingespoten met maanstof. Op deze manier poogt men te ontdekken of de door de bemanning van de Apollo-11 meegebrachte stoffen besmettelijke micro-organismen bevatten. Voor het onderzoek heeft men drie witte muizen gekozen die zijn opgefokt in steriele ruimten.

Russische delegatie met puin bekogeld

PRAAG. — Het communistische partijblad Rude Pravo zegt dat een Russische delegatie tijdens een bezoek aan een fabriek in Praag door arbeiders met puin is bekogeld. Het blad omschrijft het incident als een „brutale provocatie". De delegatie stond onder leiding van V. Grisin, lid van het Russische politburo en maakte een rondwandeling door de Avia-vliegtuigfabriek.

Terroristen in Gaza gearresteerd

GAZA. — Israëlische militairen hebben in de afgelopen dagen in Gaza ongeveer honderd Arabieren gearresteerd, die van terroristische activiteit worden verdacht. De razzia vond plaats na een golf van aanslagen op Israëlische militairen en burgers.

Bij Hotel Bonaire weer stakingsdreiging

WILLEMSTAD. — Naar verluidt zou de kans groot zijn dat bij hotel Bonaire op het Flamingo-eiland wederom een staking voor de deur staat. De vakbond Algemene Bonaireaanse Federatie van Werknemers (ABFW) zou achter de eventuele staknng staan.

Op dinsdag 22 juli brak er onder het zestig man tellende personeel van hotel Bonaire al een staking uit, welke beperkt bleef tot één dag. Landsbemiddelaar mr I. F. Faneyte bemiddelde in dit conflict, terwijl de vice-voorzitter van de C.F.W., R. Venloo, de Bonaireaanse vakbond adviseerde. De staking brak toen uit, omdat de werknemers van het hotel niet op tijd waren uitbetaald. De hotel-manager stelde toen bij die gelegenheid, dat dit geld uit de Verenigde Staten moest komen, maar dat daarin toen vertraging was gekomen.

De betalingskwestie zou zich nu wederom voordoen. Verleden week vrijdag zouden de werkgevers hun salaris hebben moeten ontvangen. Tot vanmorgen echter had men daarvan nog niets gezien. De kans op een tweede staking binnen twee weken moet dan ook niet als onmogelijk worden beschouwd.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN:
Roxy: 19.00 - 21.00 Boom. West-End: 19.00 - 21.00 Sartana. Cinelandia: 19.15 - 21.15 Lightning-bolt. Drive-In: 19.15 - 21.15 Bara Bas. Cine-Rio: 20.00 Diamonds are brittle. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 De hete zon.

CINE-TRUCK:
Hedenavond te St. Willibrordus en morgenavond te Jan Doret.

BOTICA'S:
OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 23718. PUNDA: Antillian, tel.: 36290.

DIVERSEN:
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.

UITZENDING (RNWO)
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.
BC GROOT KWARTIER: 20.00
Bibliotheek open voor publiek.
TENTOONSTELLING: vandaag Gallery RG, gesloten.
AANMELDEN: 18.30 - 20.00 nieuwe cursisten voor avondmulo - Johan Mauritsschool, van Leeuwenhoekstraat; 20.00 - 21.00 voor avond MAVO - dezelfde school.

HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 20.00 - 24.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Hermans's orchestra en Miguel Carboni's trio: Pisca-Bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 Show — en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 — 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. Om 23.30 - 01.30 Show. Jan Kock: Vanaf 20.30 Open.

TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.30 Moby Dick; 18.00 This is life; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Shell Progr.; 19.15 Cinco y seis; 19.30 The double life of Henry Phyfe; 20.00 The high chaparral; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Show di Robby; 22.15 Lancer.

DINSDAG:
DIVERSEN:
MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 Boca San Michiel; 10.00 - 11.00 te Julianadorp; 11.00 - 12.00 te Mahuma (st. pl. t/h sportterrein); 14.00 - 16.00 te Jandoret.

BIBLIOBUS: 11.30 te Montagne Rey (voor kerk); 14.30 te Porta Blancu.

JEUGDSCHAKEN: 13.30 - 17.00 kantine UTS. Groot Davelaar.
TOERISTENSCHIP: 13.00 - 21.00 Santa Paula - vert. Maduro & Sons.

TAMARIJN: 09.00 tekenwedstrijd - clubgebouw.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 23.30 tel.: 2307. 4/8 (21.00) - 9/8 (07.30) H.O. Walroud tel.: 0-44972 b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 4/8 t/m vrijdag 8/8 M.H. Martes, tel.: 0-43479 Jul. van STolberglaan 12, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M. SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 4/8 t/m vrijdag 8/8 00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE
4/8 (23.30) - 9/8 (06.30) J. Caljouw tel.: 4339.

HET IS HELEMAAL NIET LEUK IN EEN RIJK LAND

WASHINGTON — Een van de moeilijkheden waar men in een rijk land mee te kampen heeft is de moeilijkheid dat de mensen naar gelang zij rijker worden, minder willen werken. Dit geldt in het bijzonder voor loodgieters, elektriciens en andere leden van de Gevestigde Orde.'

Ik heb altijd wel geweten dat elektriciens en loodgieters aardig rijk zijn, maar voordat mijn airconditioner het vorige week begaf wist ik niet hoe rijk zij eigenlijk wel waren. Ik belde op naar het bedrijf dat mijn airconditioner plaatste, maar in plaats dat ik een levende stem te horen kreeg, begon een tape-recorder: "U spreekt met de Rijke verwarmings — en luchtkoelingsmaatschappij. Al onze loodgieters zijn naar Southampton dit weekeinde. Als u moeilijkheden heeft met uw airconditioner kunt u de zoentoon een boodschap achter laten. Wij zullen proberen u binnen enkele maanden te helpen".

Dit klonk niet zo erg hoopvol maar ik liet toch maar mijn naam, adres en telefoonnummer achter. Drie dagen lang gebeurde er niets en ik besloot nogmaals te bellen. Dit keer nam een secretaresse de telefoon op.

"Mijn airconditioner is kapot. Kunt u iemand sturen om hem te maken?" Zij begon te lachen.

"Wat is zo verduiveld grappig?" vroeg ik.

"Al ons personeel is al naar huis toe".

"Maar het is pas twee uur in de middag", zei ik.

"Nou, zij zijn al om negen uur vanmorgen beginnen te werken", antwoordde zij.

"Maar zelfs de banken zijn langer open", schreeuwde ik.

"De banken hebben geen vakbonden", antwoordde zij.

"Luister mevrouw, dit is een noodgeval. Zou u morgenochtend niet iemand kunnen sturen?"

"Dat is onmogelijk", zei zij.

"Waarom?"

"Ons personeel gaat niet graag bij de mensen thuis apparaten repareren. Maar als u uw airconditioner bij ons op kantoor zoudt willen brengen, dan zal ik kijken of onze reparateur u misschien wil helpen"

"Maar het is een heel erg grote", protesteerde ik

"O, dat geeft niet. Zal ik u dan maar opschrijven voor aanstaande donderdag om negen uur?" Die donderdag huurde ik een bestelauto en **laadde de airconditioner met** behulp van twee vrienden in.

Later droeg ik hem het kantoor binnen waar meer dan dertig mensen op stoelen met een rechte rug en hun airconditioners op de schoot zaten te wachten.

"Is dit uw eerste bezoek?" vroeg een dame in uniform, terwijl ik het zweet van mijn voorhoofd veegde.

"Ja", antwoordde ik

"Dat kost u dan dertig dollar. Dit is het tarief voor een bezoek op kantoor. Als u terug moet komen hoeft u maar vijfentwintig dollar te betalen per bezoek". Zij overhandigde mij een nummertje en zei dat ik wel opgeroepen zou worden. Ik werd inderdaad ook geroepen. Om half een. Ik werd naar het kantoor van de reparateur gebracht. Hij was net aan de telefoon met zijn effectenmakelaar.

"Ik heb je toch gezegd dat je tienduizend aandelen IBM moest kopen en niet ITT. Bel mij straks maar weer op". Hij zei dat ik kon gaan zitten en boog zich over mijn airconditioner. "Meneer Buchwald, dit is een hele zieke airconditioner".

"Dat weet ik. Maar doet u er iets aan", smeekte ik.

"De enige reparateur die gespecialiseerd is in dit merk is deze zomer in Europa. Hij is op vakantie met zijn jacht".

"Dus er is helemaal geen hoop?" Hij schudde zijn hoofd. "Als u ons eerder had gebeld..." Ik nam de airconditioner mee terug naar huis en zette hem achter in de tuin. Die nacht toen de kinderen al naar bed waren, liep ik naar buiten en schoot hem dood. Ik begroef hem naast een kapotte verwarmingsketel die de afgelopen winter de geest gaf toen de reparateur niet wilde komen. Ik weet zeker dat zij heel gelukkig zullen zijn met zijn tweetjes.

ART BUCHWALD.

Onafgehaalde post

WILLEMSTAD — Op het postkantoor Curacao, zijn de volgende brieven nog niet afgehaald:

Brieven: Virgilio R. Alvarez, Marianne v. Arkel, Arturo de Acosta Gomez, R. Abad, B. Abrahams, S. Aalders-Piersma; Mevr. Bruno-Fontaine, Cristina Barry, J.J.G. v.d. Burg, A.B. Baker, Jozef Bernabela, G. de Bruyn, Fam. Bernabela; D. Cornelia, P. de Camayo, Mayra Calvenhoven, A. Cecilia, J.M. Cliften, Carina Christina, Franklin Craane, Jane Chippendel; N. Espacia; Cadmon Fleming, Robert Fecitt, J.E. Finies, E. Forloye, H. de la Fuente, Wilma Fonch; A. Gijsbertha, A.L.O. Grootings, Aura Godie, A. Geerlings; T. Heringa, T. Hulsebos, M. Haseth, Iris Hooker, R.G. Henriquez, N. Hart, J.Ch. v. Heyningen; M. Ignacia; S. Torning Jensen, Samuels de Jong; J. Krips, Mevr. de Koop, J. Mac. Kinnon; Rafael La Paz; A, Martina, L. Martis, R.V. Marchena, Chepa Martis, V. Montaño, N. van der Mullen, Jenny Martinus (2), Maud Molder (3), William Medeiro (2), Lilian Mikkelson; X. Nepomuceno; Carmen Delia Pulgan, Ingrid Clarice Phillyis, Serapio Puriel; E. Roffel, E. Roffer. A.A. Rock, A.C. Rodriguez; Edward P. Sanders, J. Schuurbiers (2), Nydette Sintiago, A. Strootman en J.T. Bosma, F. Sousa, Leomildo F. Schoop, P. Soerel, P.H. Stephens, Moises Salti, Anita Salvage, Boudewijn van Silfhout; Sislyn Tokaay; Felecita Valero; J. Wolsink; M. Zeelen van Boekholdt, Mirtha Zimmerman, King Wah Zschuschen.

Carlos Mercelino Boelijn, A. Brown, M. Boom-Berenos, G.Z. Balentina, E.R.M .Bloeiman, P.F. Brans; Matilda Cambrone, Ruth Christiaan, S. Cannister; Sara Derby, Flavia Christina Daal; F.A. Elstak, Jose Emperador, B. Elizabeth, Orlando de Freitas, Yola Fulcher; Gomes Guvental, Julio Girigori, I.B. Gonett, V. Garcia, L. Groeneveld, Mary Gaspard, A. de Freitas Gaudencio; J.A. van Henneigen; Magda Joubert, Catherina Joseph, S.I. de Jongh; J.F. Kroon, J.A. van Kessel, H.M. Kistenmaker, L.J.H. van der Kroef, O.C. Kirindongo; J. Leito, L.N. Lampe; E. Mercelina, William Medeiros; W. Naaldijk; George Philips, W. Ch.E. Pennock, M.O. Presentacion, R.G. Pigott, Olga Luciana Pieternella; Salomon M. Raap,

Drukwerken: W.J. van Bergeijk, Victor J. Blom; G. da Costa Gomez-Pardo, Ruth Cosier, F. Cudgon, H. Claessen; H. van Geest, P. Grootveld; M. Haseth; M. Joaquim, G.M.A. Janssen, H.A. Jacobus; Lucreta Kirindongo (24), K. Kleinmann; Fam. Luckert, G. Lont, J.M.H. Leenders (2); A.G. Minger-Buitenkum, Sonia Maxwell, Josefa Martina, Annie Mathilda (2); A. Overdijk; S. Polderman, R.M. Prince; A. Richardson; S. Scott, S.H. Simmons; H.H. Tweeboom; J. Valeno.

M. Marie Antonieta Marcos.

Flims: K.J. Kuijpers.

Petit-paquetes: Marvis Alberto, Glenda J. Loo; M. Rambal; C. Seymor, K. Soederhuizen en Joseph Wing.

Pakjes: Maida Jandroep; A. Kuijpers-v. Dissel; S. Sebelon en K. Soederhuizen.

Manuel Brazao.

Aangetekende brieven: George Andries, Raymind Atwell; Hr. G. Baal, M.M. Balentin, Kanaan Baroud, C.B.J. Brown, P.H. v/d Brug, M.Th. v/d Mullen; Wilhelm Canword, Pedro F. Cijntje; E. Bianca E.C. Els, H. Evertsz; F.J.A. Francisco; Cyrill J. Gibbs, M. Godett, Maria del Carmen Gouverneur; E.R. Haman, Willem Hendrik, Medardo S. Henriette, Marco A. Hoek, Ronald D. Hortencia; W.M.L. Isenia; Lam Kien Hong. Julita Lourens; R.V. Muzo; G. de Panneflek, Johannes Pieters; Oslwin Ricardo, J.R. Rijken; Herman Steen; J.E. Thijm; E.R. van Uijrecht; S.C. Yeung en Yung Kong.

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Ammon 2 60 m zw Casquets nr R'dam; Archimedes 2 300 m no St. Maarten nr Cur; Artemis 2 vn Par'bo nr R'dam; Ceres 3 te Antwerpen; Charis 1 te Port au Prince; Hercules 2 vn New York nr Kingston; Jason 3 vn Kingston nr Maracaibo; Kreon 3 150 m zw Tampa nr Maracaibo; Ladon 2 180 m no Kp Hatteras nr Aruba; Marathon 2 vn Nickerie nr Par'bo; Medon 4 te La Guaira; Memnon 2 500 m no Georgetown nr Georgetown; Mecurius 3 vn Kingston nr A'dam; Neptunus 1 vn A'dam nr Barbados; Oranje Nassau 2 vn Southampton nr Funchal; Prins A'dam; Neptunus 1 vn A'dam nr Barbados; Oranje Nassau 2 vn Southampton nr Funchal; Prins der Nederlanden 1 340 m zzo Bermuda nr Pta. Delgada; Prinses Margriet 2 vn Trinidad nr New York;

BEURSBERICHTEN

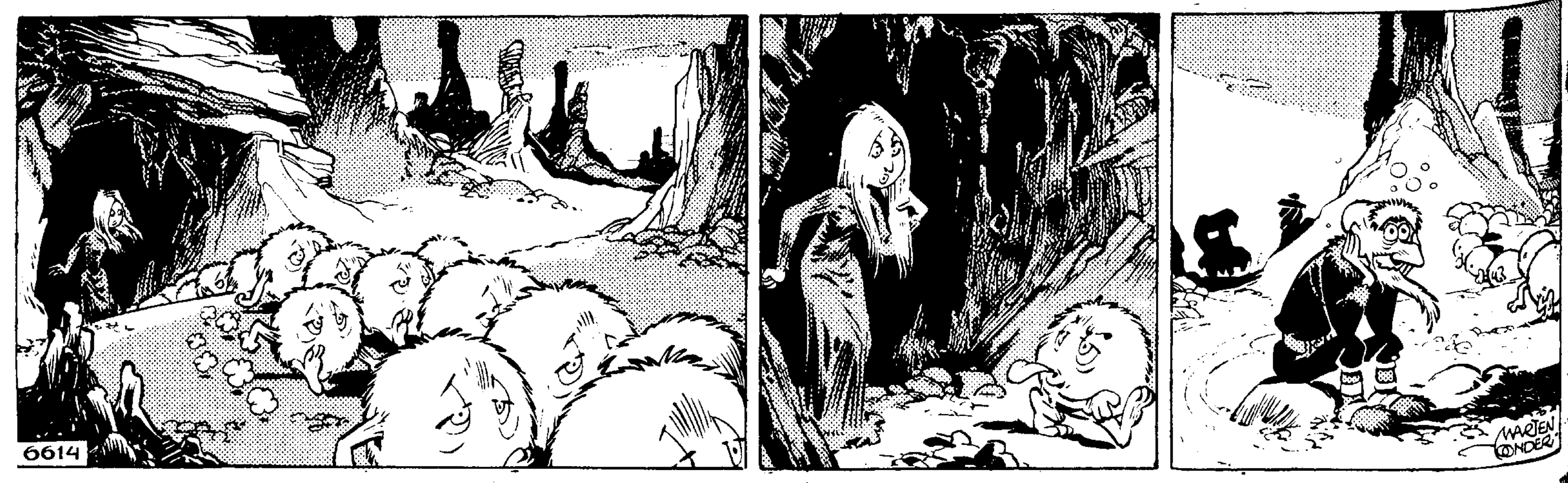
AMSTERDAM — Niettegenstaande de vaste slotkoersen van vrijdag in Wall Street viel de stemming voor de internationals vandaag tegen. Dit als gevolg van de aangekondigde discontoverhoging. Alleen Kon Olie was goed prijshoudend, AKU en Philips flauw. Hoogovens en Unilever onveranderd. Cultures goed gedisponeerd. scheepvaarten en staatsfondsen verdeeld.

BEURS VAN AMSTERDAM

	4/8	1/8
Pc Ned '66-1	94 13/16	94 13/16
AKU	119.40	118.70
Heinekens bel. en beh	169.10	168.80
Heineken's bier	169.30	169.20
Hoogovens	103.20	103.30
KZO	139.70	138.10
Philips	63.30	62.80
Unilever	105.60	104.80
Kon. Olie	165.60	164.30
KLM	202.50	200
KNSM	110	110 1/4
V. Ommeren	217	209
Scheepvaartunie	117 1/2	119 7/8
Alg. Bank Ned.	268	270
1e Ned. Verz. Mij.		
Nat. Nederlanden	949	950
Ngombezi	72	71 1/2
Albert Heijn	175	173
Bergh Jurgens	177	177
Bergoss	493	519
V. Berkel	164	163
Bols	182	182
Bredero Ver. Bedr.	428	430
Burhmann Tetterode	544	535
Bijenkorf-Beheer	540	540
Calve	—	693
Cur. Handelmij.	127 1/2	126
Elsevier	535	540
Fokker	455	442
V. Gelder	142	139
Gist-Brocades	102.70	105.80
V.D. Grinten	272.60	262.50
Hagemeijer	120	119.80
Indola	—	
Internatio	293	298
Kon. Ned. Papier	178	179
Mueller	330	344
[illegible]	637	635

	4/8	1/8
OGEM	86.50	85
Rijn-Schelde	112 3/4	112 1/2
EMS 1e	33	31.20
Scholten Honig	61.50	62.50
T. en D. Verblifa	68.80	68
Varossieau	—	—
VMF	103 1/2	103
Ver. Ned. Uitgersbed	211.50	215
Wereldhaven	534	530
Wessanen	78.50	78.80
Billiton 2e	161.90	157.50
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	173 1/2	—
Aruba	116	—
Sur. Brouw.	—	—
Converto	925	—
Goldmines		—
IKA Bel. mij.	113.60	112
Interunie	202	200
NEFO	—	—
Robeco	90	88.50
Rolinco	237	234.40
Utilico	212	210
Alcan Alum.	118.50	118.80
Ned. Ant. 6 1/2 '67	28 1/4	28
Ned. Ant. 5 '60	87 3/8	87 3/8
Ned. Ant. 4 1/2 '59	84	84 1/4
Ned. Ant. 4 1/2 '62	86 1/2	86 1/2
Pakhoed Holding	79	78 3/4
ANP indices		
Intern concern	119.9	119.1
Industrie	112.1	111.8
Scheepv.	82.2	81.6
Banken	110.7	110.1
Handel	108.6	109.5
Algemeen	113.7	113.4

TOM POES EN DE ASTROMANEN



6614 — Intussen had Ivy het niet zo gemakkelijk als ze had gedacht. De vreemde apparaten, die in de grot stonden zeiden haar niets. Ze had niet goed opgelet toen de oude magister haar de werking uitlegde en bovendien hield ze niet van machines.

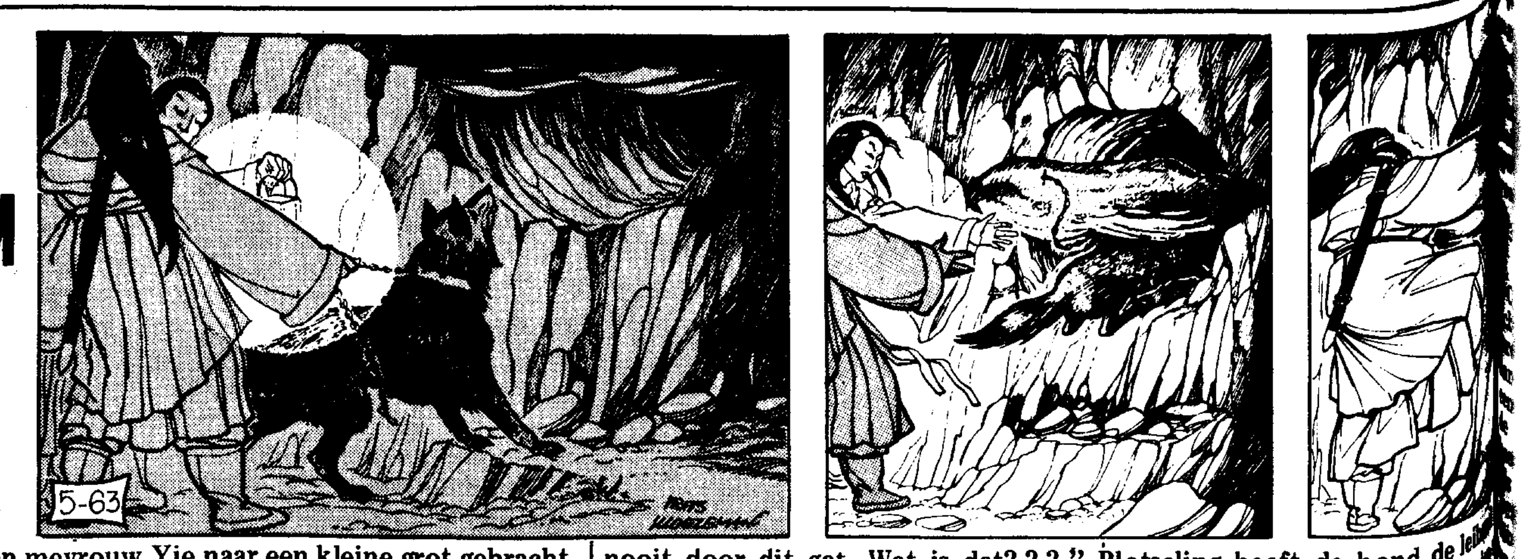
"Dom mannengedoe!" riep ze schel tot de krollen. "Dit heeft niets met kruiden of zwammen te maken! Wat moet ik doen om de macht te krijgen, die Hocus Pas mij beloofd heeft?"

Helaas, de harige figuren waren niet van plan haar te helpen. Ze behoorden tot een ruig, eenzelvig bergvolk en hun enige genoegen bestond uit het graven naar mineralen en metalen. Het vertrek van de grijsaard had hen ontwricht zodat ze zich als een krol omwendden en de grot verlieten.

"Kom terug!" riep het meisje woedend. "Jullie kunnen onbeschermd met zo'n toestel alleen laten!" De schelle echo's van schalden uit de spelonk en verhaastte de aftocht van de kereltjes. moest ze dan ook toezien hoe ze over de bergrug verdwenen en zelfs toelaten, dat de laatste een lange tong naar haar uitstak.

Nu begon ze te begrijpen, dat de bejaarde Pas de enige was, die kunnen helpen. Maar deze zat ver vandaag op een steen glazig voor kijken. De aftocht van de krollen liet ham geheel onberoerd; hij gedachten bij heel andere dingen, en zelfs het naderen van leidde hem niet af.

RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS



63. — De hond heeft Tsjiao Tai en mevrouw Yie naar een kleine grot gebracht. Ze kijken elkaar ongerust aan, want de gang loopt daar dood. Aan de andere kant van de grot is alleen maar een donker gat, ongeveer een meter boven de grond. Het lijkt een soort luchtschacht, veel te klein om een mens door te laten. De hond snuffelt aan de rand van de opening. "Ha!" zegt Tsjiao Tai, "dit moet wel betekenen dat uw zoontje aan de schurken heeft weten te ontsnappen, mevrouw! Hij is door deze schacht naar een schuilplaats ergens boven ons gekropen. Uw zoontje is daar veilig, want een volwassen mens kan nooit door dit gat. Wat is dat???" Plotseling heeft de hond de Tsjiao Tai's hand gerukt, zo snel is hij het gat binnengevlogen! En juist de lus aan het eind van de leiband naar binnen glippen. En een stemmetje van boven door de schacht naar beneden komen, uit de verte: "Help... help..." Tsjiao Tai probeert dadelijk het stuk boven aan het gat zit, los te krijgen, want dan kan hij de hond achterna vlug...! Mijn kind!" Mevrouw Yie tracht Tsjiao Tai te helpen, scheuren op de ruwe rots.



De zwart anubi

Dokter maakt reclame voor abortuspraktijk

LONDEN — Een uit Duitsland afkomstige verloskundige moet zich verantwoorden voor de Britse medische raad. Hij wordt ervan beschuldigd in zijn geboorteland reclame te hebben gemaakt om klandizie te verwerven voor zijn Londense praktijk als vruchtafdrijver.

Tijdens het verhoor heeft dokter Herman Peter Tarnesby reeds toegegeven in de voorbije twaalf maanden ten minste 65.000 gulden (Ant.) te hebben verdiend. Het totaal zou echter vier tot negenmaal zo hoog kunnen zijn, blijkens de mededelingen, die hij aan het Hamburgse weekblad „Stern" zou hebben verstrekt. Dit ontkent dokter Tarnesby. Hij distantieert zich van verscheidene mededelingen in een aan hem toegeschreven interview.

De 48-jarige specialist heeft in Engeland sinds vorig jaar deelgenomen aan een aantal discussies voor tv en radio. Ook liet hij zich door de Londense Sunday Times ondervragen over zijn opvattingen aangaande abortus.

Hij heeft volgens Stern verklaard, dat hij begint te aarzelen een zwangerschap te verstoren die 22 weken heeft geduurd. In de 28ste week spreekt hij van kindermoord. Het Duitse blad publiceerde ook een door hem ondertekende brief waarin hij protesteerde tegen het feit dat zijn patienten na terugkeer in Duitsland aan een strafvervolging blootgesteld kunnen worden. „Ik ben bereid door te gaan het te helpen", aldus deze brief.

In augustus van vorig jaar publiceerde Stern foto's die in het operatiezaaltje van dokter Tarnesby waren genomen. Er was een opname bij van een tien weken oud door hem geaborteerd menselijk embryo en in de bijbehorende tekst werd meegedeeld dat buitenlandse vrouwen terecht konden in Engeland mits ze contant betaalden.

De prijs die de gynaecoloog volgens Stern in mei 1968 had genoemd, was 1000 tot 1500 mark. „Ik heb nooit van mijn leven honderd guineas (ruim 450 gulden) voor een abortus in rekening gebracht", izei hij voor de tuchtcommissie van de algemene medische raad in Londen. Daarna werd hem voorgerekend dat zelfs bij een tarief van honderd gulden zijn inkomsten het genoemde bedrag van 65.000 gulden per jaar zouden hebben gehaald. Hij bevestigde dit. Aan Stern zou hij blijkens een artikel van 11 augustus 1968 hebben meegedeeld dat ongeveer dertig Duitse vrouwen per dag in Londen arriveerden om onder de nieuwe Britse wetgeving abortus te laten provoceren. Hij zegt nu dat het door hem gegeven aantal het gemiddelde wekelijkse totaal was.

In een brief die hij op 24 mei 1968 had geschreven en die Stern pas op 22 september in verkorte vorm publiceerde, luidde het dat er elke dag meer brieven kwamen van Duitse vrouwen die wensten te weten of ze van de Britse wet konden profiteren. Stern had al op 12 mei geschreven dat „een Londense dokter van Duitse afkomst" bergen van zulke brieven kreeg.

Dokter Tarnesby maakte zich in augustus bezorgd over de mogelijke gevolgen van de publiciteit die hij in Duitsland veroorzaakte. Hij telegrafeerde aan de redactie in Hamburg dat geen reclame mocht worden gemaakt voor zijn praktijk en dat zijn adres niet mocht worden vermeld.

Maar in dit artikel dat een week later verscheen werden nog weer hogere tarieven gegeven dan in het op 12 mei gepubliceerde stuk. De arts was gefotografeerd in gezelschap van een patient en het onderschrift luidde: „Abortus voor 1300 tot 2300 mark".

In 1939 vluchtte dokter Tarnesby naar Engeland. Zijn ouders kwamen in concentratiekampen om het leven. Hij studeerde af als arts in 1946, verwierf daarna bevoegdheden als psychiater, vrouwenarts en verloskundige. Zijn kinderen zijn 19, 18 en zes jaar oud.

Als de tuchtcommissie hem schuldig verklaart aan „eerloos gedrag" wegens onethische reclame, wordt hem voor onbepaalde tijd zijn bevoegdheid ontnomen. Meestal duurt het jaren voordat een om die reden van de lijst geschrapte arts kans heeft zijn naam weer op de rol geplaatst te krijgen.

De Britse wet is sinds eind mei 1968 zo elastisch geformuleerd dat het vrijwel onmogelijk is een dokter die abortus pleegt uitsluitend wegens winstbejag te vervolgen. Onethische reclame is echter een andere zaak.

Scheepsramp Antilliaanse Sylvia I in januari 19

Gezagvoerder was dronken

WILLEMSTAD — Gelet op de eenparige verklaringen van de stuurman en de werktuigkundige van de Sylvia I omtrent de toestand, waarin de gezagvoerder ten tijde van de ramp verkeerde, zijn er termen aanwezig om tegen de gezagvoerder tuchtrechtelijke maatregelen te treffen. Om deze reden wordt de zaak verwezen naar de Raad van de Scheepvaart. Zo luidde de uitspraak van de Commissie van onderzoek met betrekking tot de scheepsramp welke Nederlands-Antilliaanse motorvrachtschip Sylvia I is overkomen in de Joegaslavische haven Dugira.

Zware wind

Het ongeluk heeft plaats gehad in de avond van 6 januari van verleden jaar. Het Antilliaanse schip liep toen schade op aan de "huidplaten" en de ::spanten" aan bakboordzijde "achter het Bakschot". Reder van de Sylvia is Mayflower transport and trading company nv, gevestigd op Curaçao. De Sylvia lag in bedoelde nacht gemeerd aan de steiger te Dugira. Gezagvoerder was de heer H.S. Op het ogenblik van het ongeluk waren er negen bemanningsleden aan boord en geen passagiers.

Roes gezagvoerder

Op genoemde avond kwam er een zware wind opzetten, waardoor de Sylvia aan bakboordzijde zo tegen de steiger stootte, dat het schip aan die kant werd ingedeukt. De verklaringen vnan de bemmaningsleden waren, aldus het verslag van de onderzoek commissie, zoals verschenen in de Curacaosche Courant, tegenstrijdig, dat niet vast kwam te staan " in vhoeverre de gezagvoerder niet gehouden was buitengaafs te gaan in verband met de toen ontstane situatie ten einde het schip tegen schade te behoeden.

De nautisch expert J. de Vries heeft, aldus de commissie nog aangevoerd, dat de verklaringen van de werktuigkundige en srtuurman pertinent zijn betreffende de dronkenschap van de gezagvoerder, de bemanning in spanning over de afloop der gebeurtenissen een groot deel van de nacht zo nodig maatregelen te treffen de gezagvoerder zijn roes uit.

Waarschuwingen van walp zijn volgens de stuurman gezagvoerder genegeerd. Voorts de stuurman meegedeeld, herstel van de schade de reder gulden heeft gekost". Aldus verslag van de Curacaosche Co

Telefoonnumm

AMIGOE DI CURACAO
Alle afdelingen tot 17 uur ......
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur ......
Huisaansluitingen:
F.M. Soontiens (directeur) ......
O. Chatlein (Fung. hoofdred.) ......
A. van Dongen (red. verslagg.) ......
E.E. de Castro (chef adv. afd.) ......
A. Jeuken (fotograaf) ......

AMIGOE DI ARUBA
Kantoor ......
Huisaansluitingen:
J.A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.) ......
A.M. Franken (fotograaf) ......

Kissinger brengt verslag uit in Parijs

PARIJS — President voornaamste adviseur op het van de buitenlandse politiek, Kissinger, heeft maandagochtend Parijs de leider van de Ame se delegatie naar de Vietnam-be kingen, Cabot Lodge, verslag bracht over de reis van Nixon Azië en Roemenië. Daarna be zich naar het bureau van de premier Chaban-Delmas, die de reis van de Amerikaanse sident heeft meegemaakt, verder nog president Pompidou minister van buitenlandse Schumann. Het is het eerste soonlijke contact tussen een geplaatste Amerikaanse func en de nieuwe Franse leiders.

Eigen initiatief in week vrije expressie

WILLEMSTAD. — In het kader van de „week voor vrije expressie" aangeboden aan de drie hoogste klassen van de iddelbare schooljeugd door het Curaçaos Museum en het Cultureel Centrum Curaçao, wordt elke avond, telkens om acht uur, een lezingserie verzorgd over uiteenlopende onderwerpen. Het programma voor deze lezingen ziet er als volgt uit: maandag 11 augustus: beeldende kunsten (dr Chr. Engels); dinsdag 12 augustus: moderne architectuur (A. Badaracco); woensdag 13 augustus: film (Haddocks); donderdag 14 augustus: Zuidamerikaanse muziek en folklore (drs F. de Haas); vrijdag 15 augustus: bibliotheewezen (mej. R de Paula) en toneel (mevr. M. van Alcmaer). Zaterdag 16 augustus is er de slotavond met onder andere een „garden party".

Tijdens de „week voor vrije expressie" kunnen de deenemers overdag van negen tot twaalf en van twee tot vier uur geheel op eigen initiatief en helemaal vrij zich uitleven in tekenen, schilderen, boetseren, naar goede muziek luisteren en in het algemeen hun kennis over de kunst verrijken. Er zal genoeg materiaal ter beschikking worden gesteld door het Cultureel Centrum Curaçao.

Op de slotavond is er een tentoonstelling v analles wat er gemaakt is. Men kan zich laten inschrijven bij het Cultureel Centrum Curaçao, charloo 1.

Dronken bestuurders: 2 gewonden

WILLEMSTAD — Twee verkeersongevallen werden in het voorbije weekeinde door de verkeerspolitie behandeld, waarbij de bestuurders van het betrokken voertuig onder invloed verkeerden. Bij beide aanrijdingen liepen twee personen verwondingen op; in één geval betrof het de bestuurder zelf.

Op het kruispunt Aztekenweg-Schottegatweg Noord deed zich zaterdagmiddag rond tien voor één een aanrijding voor tussen een truck en een personenauto. De truck verleende geen voorrang aan de auto. De bestuurder van de personenauto liep als gevolg van deze aanrijding inwendige kneuzingen op. In bewusteloze toestand werd het slachtoffer naar het hospitaal overgebracht. De bestuurder van de truck verkeerde onder invloed. De blikschade bedroeg [illegible] gulden.

Op de Fokkerweg ter hoogte van de ingang naar Parera reed zaterdagmiddag om tien vóór half vijf een auto tegen een lichtmast op. De auto reed uit de richting van Berg Altena. Deze mast werd geheel uit de grond gerukt. De auto kwam in een ongeveer tien meter diepe afgrond terecht. De bestuurder van de auto liep lichte verwondingen op. De bestuurder van de auto liep lichte verwondingen op. De oorzaak moet worden gezocht in het feit, dat de bestuurder zwaar onder invloed verkeerde. In het belang van zijn eigen veiligheid evenals die van de andere weggebruikers wrd hij in verzekerde bewaring genomen. De schade van de aanrijding wordt door de politie „aanzienlijk" genoemd.

Bestuurder gered

Auto in Schottegat

WILLEMSTAD. — Een personenauto is vrijdagavond tegen kwart over elf in het Schottegat terecht gekomen bij de Rijkseenheid-boulevard. Dit gebeurde nadat de auto in aanrijding was gekomen met een andere personenauto.

De botsing werd geconstateerd door een ambtenaar van de havenpolitie. Als gevolg van de botsing reed een der auto's de weg af. Het voertuig bleef, toen het in het water was geraakt, nog enige tijd drijven, zodat de bestuurder zich in veiligheid kon stellen. Om te voorkomen dat de auto verloren zou gaan, werd de zinkende auto met een touw verbonden met een lichtmast. De schade wordt geschat op drieduizend gulden.

Redacteur Patria: nog niets over zaak gehoord

WILLEMSTAD. — Blijkens een verklaring in het onregelmatig verschijnende blad Patria is de zaak rond dit gestencilde blad, waarvan geruime tijd geleden een aantal exemplaren in beslag werd genomen, nog niet tot een einde gekoen. Het bestuur van de Accion Social Progresista heeft de zaak in handen.

De redacteur-uitgever van Patria is de heer Victor Hernandez. In juni heeft hij enkele dagen vastgezeten, nadat een aantal Patria-exemplaren in beslag was genomen, omdat, zoals de politie toen zei, deze pamfletten werden verkocht door jongelui van rond de toen jaar. Tevens werd toen verklaard, dat de heer Hernandez de in beslag genomen exemplaren kon komen ophalen als eigenaar. Toen de heer Hernandze dit wilde doen, kreeg hij te horen, dat hij de pamfletten van Patria nog niet kon krijgen, omdat er nog een onderzoek gaande was.

Volgens het bericht in het zesde nummer van Patria heeft de heer Hernandez toen de zaak aan het A.S.P.bestuur overgedragen. „Tot heden toe heb ik van het bestuur hieromtrent niets meer vernomen", aldus het Fatria-bericht. Daaraan wordt toegevoegd, dat de Iner American Press Association de zaak n onderzoek heeft. Er zou spoedig een rapport over deze kwestie te verwachten zijn, zo wordt meegedeeld.

Man-5 mnd vermist-weer terug

WILLEMSTAD. — De sedert 3 maart verdwenen Elvio Dominico de Silva-Bodeao is vanmorgen vroeg bij zijn familie teruggekeerd. Hij verliet zn woning op 3 maart 's middags om drie uur. Op 31 maart verzocht de politie zijn opsporing. Er werd echter niets meer van hem vernomen.

Rond vier uur vanmorgen kwam hij echter weer thuis. De politie werd van de terugkeer op de hoogte gesteld. Men is nu met een onderzoek bezig om te achterhalen, waar de 23-jarige man zich al die tijd heeft opgehouden.

Pret-rijders aangehouden

WILLEMSTAD. — De politie heeft in het weekeinde twee jongelui aangehouden, verdacht van pret-rijden. Inmiddels heeft hèt jeugdig duo — een negentien- en een twintig-jarige jongeman — bekend zich de laatste tijd meermalen aan joy-riding te hebben schuldig gemaakt. De jongelui zijn in verzekerde bewaring genomen.

Vandaag ledenvergadering van PWFC in SWRC

WILLEMSTA — In het Shell werknemers recdeatiecentrum (SWRC) te Suffisant houdt de PWFC vanavond een algemene ledenvergadering. Tijdens deze bijeenkomst zullen de leden hun mening kunnen uitspreken over de nieuwe statuten en het huishoudelijk reglement. Na goedkeuring van de statuten zal de hoogste macht in deze vakbond komen te liggen bij de leden. Tot heden toe lag deze bij de shop stewards. Het ligt dan ook in de lijn der verwachting, dat binnen afzienbare tijd een nieuw bestuur gekozen zal worden door de leden. De vergadering begint om half acht.





In de parochiekerk van Santa Rosa, temidden van haar familieleden en mede-zusters, heeft gistermorgen zuster Selinda haar eeuwige beloften afgelegd, waarmee zij zich verbond als lid van de Congregatie van de zusters van Schijndel "een teken van liefde en verlossing" te zijn . Als teken van deze verbondenheid met "Uw Heer en met Zijn wereld", schoof de overste van de congregatie op Curacao, zuster Felicite een ring aan de vinger van Zuster Selinda. De sobere kerkelijke plechtigheid vond een einde met het aanbieden van gelukwensen aan zuster Selinda, bij de ingang van de kerk. Als eersten deden dit de ouders van de zusters Selinda, waarna vele kerk-gangers dit voorbeeld volgden. Naast parochianen woonden ook vertegenwoordigers van andere religieuse instituten op Curacao de plechtigheid bij. Bij de foto's: nadat pastoor Finck de gouden ring had gezegend, bevestigde zuster Felicite de ring aan de vinger van zuster Selinda; deze legt de geloften af, staande voor het altaar; na de mis mocht zij de gelukwensen van haar ouders en familieleden in ontvangst nemen evenals van de andere kerkgangers.

ORANJESTAD — Wij ontvingen de volgende uitslagen uit de junioren voetbalcompetitie. R.C.T.L. versloeg Brasil met 3-0, Britania en Aruba Jrs. kwamen niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel en Dakota behaalde een 3-2 overwinning op La Fama.



Bromfietser aangereden

WILLEMSTAD. — Een bestuurder van een bomfiets, een voetganger en twee wielrijders hebben in het voorbije lange weekeinde verwondingen opgelopen als gevolg van aanrijdingen. Twee van hen zijn als gevolg daarvan in het hospitaal opgenomen.

De bestuurder van de bromfiets raakte gewond toen hij op de weg van Montagne naar Porta Blancu vrijdagmiddag om half zes werd aangereden door een personenauto. De bromfiets verleende aan de auto geen voorrang. De jongeman liep schaafwonden op aan zijn armen en het gezicht. Verder bekwam hij een fractuur aan het rechter bovenbeen. Hij werd naar het ziekenhuis overgebracht.

Aandelhalf uur later werd een voetganger te Salinja aangereden, eveneens door een personenauto. De voetganger liep hoofdwonden op en brak zijn linker sleutelbeen. De aanrijding was het gevolg van onvoorzichtig oversteken. Het slachtoffer is in het hospitaal opgenomen.

In de nacht van zaterdag op zondag reed de bestuurder van een personenauto op de Schotteatweg noord ter hoogte van de Wilhelminalaan van de weg af. De bestuurder ws door slaap overmand. Als gevolg daarvan reed hij de doorgang op, waar zich twee wielrijders bevonden. Vervolgens kwam de auto tegen een lichtmast tot stilstand. Een verkeerspaal had het ondertussen toen tal begeven na aangereden te zijn. De wielrijders lliepen lichte verwondingen op. De schade bedroeg tweeduizend gulden.

Bestuurder gewond na klap-band; schade: 2800 gld

WILLEMSTAD. — Als gevolg van een klap-band raakte zaterdagmorgen de bestuurder van een personenauto licht gewond. Dit ongeval deed zich voor op de weg naar Westpunt ter hoogte van Julianadorp. Rond kwart over tien begaf de band van de auto het. Het gevolg was, dat de auto van de weg raakte en over de kop sloeg. Daarbij kwam het voertuig tegen een afrastering terecht. De bestuurder liep lichte verwondingen op. De materiële schade wordt geraamd op 2800 gulden.

Messetrekker aangehouden

WILLEMSTAD. — Gisteravond om half negen werd assistentie verzocht in een bar aan de Churchillweg. Het bleek, dat een bekende van de politie moeilijkheden veroorzaakte waarbij hij een groot dolkmes te voorschijn had gehaald. Het wapen werd hem ontnomen, maar toen hij mee moest met de agenten, verzette hij zich zo hevig dat de agenten gebruik moesten maken van de gummistok. De rustverstoorder werd opgesloten.

WILLENSTAD. — In een clubgebouw aan de Pietermaaiweg kregen zondagavond half tien twee mariniers die onder invloed van sterke drank verkeerden, ruzie met elkaar. Het liep uit op een vechtpartij waarbij één hunner een mes trok.

De ander nam daarop een stoel en maakte de messentrekker onschadelijk door een slag op het hoofd. Deze liep daarbij bloedende hoofdwonden op. Het mes werd in beslag genomen en beide mariniers kregen een proces-verbaal.

Werk in D.O.W

(Vervolg van Pag. 1)

de directie over het WEB aan een particulier bedriif zou worden overgedragen. De betrokken werknemers wilden weten, wat nu hun status zou worden.

De officiële woordvoerder gaf te verstaan, dat de werknemers bij het WEB op 26 april op de hoogte werden gesteld, dat de volgende dag een proefperiode van drie maanden zou aanvangen, waarbij de OGEM het „management" zou gaan voeren namens de centrale regering. Deze periode liep op 27 juli af.

Overdracht later

Met deze verklaring ontkende de officiële woordvoerder. een mededeling van de betrokken werknemers als zouden zij niet op de hoogte geweest zijn van de eventuele overdracht. Overigens is het WEB nog niet officieel overgedragen. Dit zou, naar werd vernomen, op een latere datum plaats hebben.

Van andere zijde vernam de Amigoe, dat er onder het personeel van de overheid op Bonaire ontevredenheid zou bestaan. Er zouden aanmerkelijke verschillen in de arbeidsvoorwaarden bestaan in vergelijking met die van de arbeiders en werklieden op Curaçao. Een andere klacht van de betrokken werknemers zou zijn, dat de overheid zich niet zou houden aan de wettelijke voorschriften.

ABVO naar Bonaire

Het feit doet zich echter voor, dat de arbeiders en werklieden in overheidsdienst op Bonaire niet georganiseerd zouden zijn. Hoogstwaarschijnlijk zal daarin wel verandering komen. Verleden week is een delegatie van het bestuur van de Curçaose vakbond van overheidspersoneel, ABVO, naar Bonaire gegaan om daar overleg te plegen. Het zou er naar uitzien, dat nog deze week wederom een delegatie van de ABVO naar het Flamingo-eiland gaat om te zien, wat men kan doen voor deze categorie werknemers. Een woordvoerder van de ABVO was vanmorgen echter niet bereikbaar.

De officiële woordvoerder deelde de Amigoe nog mee, dat de werklieden en arbeiders, als zij klachten hebben naar hun chefs moeten gaan of het bestuurscollege moeten aanklampen. De handelwijze van de werknemers van de DOW-garage en het WEB achtte hij onjuist.

Diefstallen

WILLEMSTAD. — Vrijdagavond werd door een insluiper in een huis aan de Commanchestraat een polshorloge en een portemonnee met dertig gulden en diverse belangrijke papieren weggehaald. De recherche stelt een nader onderzoek in.

De geheerder van een benzinepomp deed aangifte van defstal van honderd gulden uit zijn kantoor bij de pomp. In verband met deze diefstal werd een der pompbedienden aangehouden. Hij bekende de diefstal. Het geld vond men in een toilet waar de dader het verstopt had.

Een bewoner van de Tafelsteeg deed aangifte van diefstal van tweehonderd gulden. Het geld was verdwenen uit een koffertje in de slaapkamer.

De beheerder van een transportonderneming deed aangifte van diefstal van een accu ter waarde van 63 gulden uit een heftruck van de onderneming. De truck stond geparkeerd op één van de werven.

Laatste contingent Salvador uit Honduras

SAN SALVADOR. — Het laatste contingent Salvadoriaanse troepen heeft Honduras zondagmiddag verlaten onder toezicht van een waarnemer van de Organisatie van Amerikaanse Staten, zo is uit goed ingelichte bron in San Salvador vernomen.

R. Debru houdt lezing in J.P.F.



WILLEMSTAD. — Morgenavond om acht uur houdt de Surinaamse schrijver-dichter R. Debru (Robin Ravalaes) een lezing in club J.P.F. Hij zal een voordracht houden van een aantal werken van Surinaamse dichters en vervolgens een inleiding geven over de politieke situatie in Suriname. De heer Ravales is secretaris-generaal van de Partij van de Nationalistische Republiek in Suriname. Tijdens zijn verblijf op Curaçao (tot donderdag) zal hij dar ook contacten leggen met progressieve parijen op Curaçao en zich tevens een oordeel vormen van hoe de situatie zal zijn na de verkiezingen op 5 september.

Ondervoeding in Z-Afrika

DURBAN. — Volgens professor John Reid, hoogleraar in de geneeskunde aan de universiteit van Natal, lijden er in Zuid-Afrika ongeveer één miljoen Afrikaanse kinderen aan ondervoeding. De totale bevolking van het land bedraagt circa vijftien miljoen mensen. Volgens Reid wordt de toestand steeds slechter, vooral op het platteland.

GANADORNAN DI "RICHMOND – NEVADA – KING

CAMPAÑA DI JUNI—JULI 1969

ARUBA

Sorteo a tuma lugar na Tele-Aruba dia 31 di Juli, 1969 pa 6.30 p.m.

A. TOYOTA CORONA DE LUXE — G. WILLIAMS, V.N. 81, San Nic.

1.	Fls.	100.--	— W. Chai, Amazonestr. No. 5
2.	"	100.--	— Riena Kuidama, Sividivi 11
3.	"	100.--	— Hulsen, Fortheuvelstr. 41
4.	"	100.--	— Amparo Wever, Dadelstr. 5
5.	"	100.--	— D.A. Huntington, Pos Chikito 109
6.	"	100.--	— Maria Curiel, Saliña No. 7
7.	"	100.--	— Lourdes Kelly, Sta. Marta 24
8.	"	100.--	— Don Berro, Paradera 73
9.	"	100.--	— N. Donk, Catiri 6-B
10.	"	100.--	— Milo Krozendijk, Rondweg 40
1.	Fls.	50.--	— Mathes Lampe, Bloemond 4
2.	"	50.--	— Linda Figaroa, Washington 69
3.	"	50.--	— Juan do Vale, L.G. Smith Bl. 34
4.	"	50.--	— Miria Luidens, Ponton 84
5.	"	50.--	— Benny Tromp, Archimedestr. 11
6.	"	50.--	— Ismael Cross, Savaneta 61-B
7.	"	50.--	— Marisa Trimon, Tanki Flip 38-B
8.	"	50.--	— Jose Rass, Nuña 3
9.	"	50.--	— Jozef Marshall, Gravenhorststr. 1
10.	"	50.--	— Thelma Geerman, Cashero 1

Ganadornan ta wordo suplica pa pasa busca nan premio corespondente na Mansur Trading Company Hendrikstraat.

CURACAO

Sorteo a tuma lugar na Tele-Curacao dia 31 di Juli, 1969 pa 7.00 p.m.

A. TOYOTA CORONA DE LUXE — R.v. Weissenbruch Infanteristenweg

1.	Fls.	100.--	— Myrna Scorea, Orchillaweg
2.	"	100.--	— Juvinal Godfried, Kirindong
3.	"	100.--	— P. Chien A Kin, Juan Hato
4.	"	100.--	— M. Anthony, Pietermaai 68
5.	"	100.--	— C. v/d Plaat, Jupiterstraat 2
6.	"	100.--	— A. Wilms, Mauritslaan 2
7.	"	100.--	— E.J. Grootestam, Ossagaweg
8.	"	100.--	— E. Valks, Phlip 23
9.	"	100.--	— Henrique v. Thijs, Westpunt
10.	"	100.--	— Jan Petrona, Montagne Rey
1.	Fls.	50.--	— C. Kohinor, Van Krimpen
2.	"	50.--	— H. J. Pandt, Sta. Rosa 29
3.	"	50.--	— R. Henriquez, Sabana Cras
4.	"	50.--	— Eric de Cuba Jr., Van Eng
5.	"	50.--	— N. Grigorie, Wete 30
6.	"	50.--	— O. Henriquez, Jongbloed
7.	"	50.--	— M. Benito, Cherasti 130
8.	"	50.--	— Flora St. Jago, Roosevelt
9.	"	50.--	— Hetty Galarraga, Yzerstr
10.	"	50.--	— F. Rosini, Wecoewaweg

Ganadornan ta wordo suplica pa pasa busca nan premio corespondente na Josias Lopez Henriquez Pietermaai 20-B.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. KANTOORUREN TEL.: 1639 - 50.

MAANDAG:

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 No to treat a lady – 18 jaar. Rialto: The sergeant – 18 jaar.
BALASHI: Drive-In: 8.30 Harem Holiday – Alle Leeftijden.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 Girl on a motorcycle – 18 jaar.

WIT GELE KRUIS:
NOTA EN ORANJESTAD: Zr. ...; NOORD EN ORANJE-... Zr. Felicitas; SANTA CRUZ PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.:

APOTHEKEN DIENST HEBBEN DE APOTHEEKS:
ORANJESTAD: del Pueblo, tel.: ...; SAN NICOLAAS: San Lucas, ...19.

RADIO-UITZENDINGEN:
UITZENDING:
RADIO KELKBOOM: 1.435 kilohertz 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperioden 226.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kiloperioden 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 kiloperioden 236.2 meter.
UITZENDING (RNWO):
KORTEGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21,30 Nederlands.

CURSUS: 20.00 - 21.30 schilderen Mevr. M.J. Lutter-Koot, Catiri 40.
BIJEENKOMST: 18.30 Rotary – Escadero.
19.30 Kiwanis – Coral Strand Hotel.
CANASTA-DRIVE: 20.00 Competitie – Aruba Tivoliclub.
BIJEENKOMST: 20.00 Aruba Philatelist society - Cultureel Centrum (gasten welkom).
AFSCHEIDSAVOND: 20.00 voor landsbursalen – Coral Strand Hotel.

HOTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show - dansen met Fred ... en zijn orkest.
... Diablo:
... Tita y su cumbiamba en ... trio.
Sheraton Discotheek:
... - 02.00 (alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (Matinee zondag) Discotheek alleen toegankelijk voor ...
MANCHEBO BEACH HOTEL
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
... - 01.00 open.
MANCHEBO SNACKBAR:
... - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
...wak coffee-shop:
... - 03.00 Open
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his ...et.
21.30 Show - dansen met George ...ola en zijn orkest.
Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and ...ta Nelson y su conjunto.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (Behalve zondagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek Flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door ...de Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.

Little League naar LA-kampioenschap

ORANJESTAD. — Zaterdagmorgen vertrekt een delegatie van de Little League naar Puerto Rico om daar deel te nemen aan de Latijns-Amerikaanse kampioenschappen. De wedstrijden worden in het Sommit Hills Little League Park gespeeld en beginnen zondagmorgen en eindigen op 16 augustus. De winnaar van dit toernooi zal Latijns Amerika vertegenwoordigen tijdens de wereldkampioenschappen, die van 19 tot 23 augustus in Williamsport, VS, gespeeld worden.

Al delegatieleider reist mee de heer Milo Croes, vice-voorzitter van de Aruba Little League, terwijl de reis eveneens zullen meemaken het bestuurslid Lobo Ridderstap, de heer Francisco Chirino als manager, Rufus Arrindell als coach, alsmede de volgende spelers:

Orlando Albus, pitcher en outfielder, Louis Scatliffe, catcher en outfielder, Alexander Briezen, catcher, Alfred Maarsdin, pitcher, Marcio Angela, pitcher, Karel Williams outfielder, Anthony Rombley infielder en 1ste base, Glenn Newton outfielder, Roland Wester, infielder en 2nd base, Valentino Martinus pitcher, Romeo Abraham infielder shortstop, Roberto Bowers infielder 3d base, Harold Jacobs pitcher-infielder en Alexander Falconi outfielder en infielder.

De officiële Arubaanse delegatie zal in het Darlington Hotel in San Juan verblijven.

De volgende landen doen aan het toernooi mee: Venezuela (Maracaibo), Mexico (Monterey), Panama, Virgin Islands, Nicaragua, Sto Domingo, Aruba en Puerto Rico.

Door een geste van het Holiday Inn Hotel van Aruba, dat eerstdaags zijn deuren zal openen, konden de reis eveneens meemaken mej. Lilian Prince, madrina van de Aruba Little League, Johnny Oduber, administrateur vaan de Little League voor het Caribisch gebied, Braulio Wester, penningmeester van de Aruba Little League, en Janchi Tromp, voorzitter van het fundraising committee. Zij zullen allen in het Holiday Inn Hotel van San Juan logeren.

De training van de spelers werd verricht door Luta Pantophlet, Gaby Illidge, Francisco Chirino, Braulio Wester, en gedurende de laatste drie weken ook door de Amerikaanse trainer Bill Moore.

Als er supporters zijn, die de reis mee willen maken, kunnen zij zich in verbinding stellen met de heer Milo Croes of de heer Johny Oduber.

Uiteraard is het bestuur van de Aruba Little League alle personen, de handel en instanties, die meegeholpen hebben om deze reis mogelijk te maken zeer dankbaar en hoopt ook in de toekomst op deze steun te kunnen rekenen.



Vorige week traad de politie handelend op tegen een visser, die met een sleepnet, waarvan de maaswijdte ingevolge de Visserijkeur te klein was, aan het vissen was, ofschoon hij reeds verschillende malen gewaarschuwd was dit niet te doen. Het net alsmede de vangst werd in beslag genomen. In overleg met de officier van justutie werd een gedeelte van het net, dat wel aan de voorschriften voldeed, alsmede de vangst terug gegeven. De man kreeg daarbij de waarschuwing, dat de volgende keer hij niets meer terug zal krijgen. Enkele jaren geleden werden door de overheid voor het vissen met sleepnet maatregelen getroffen, omdat de bonafide vissers klaagden dat door het vissen met dit soort sleepnetten er geen aas meer voor hen om te gaan vissen was.

Dronken bestuurster oorzaak aanrijding

ORANJESTAD. — Op het kruispunt Awakattistraat en Fergusonstraat verleende de bestuurder van een personenwagen geen voorrang, waardoor deze op een andere wagen inreed. Een der inzittenden moest naar het hospitaal voor eerste hulp. De schade bedraagt 1800 gulden.

Op het kruispunt Arendstraat en Emmastraat veroorzaakte de bestuurster van een personenwagen, die te diep in het bekende glaasje had gekeken, zaterdagavond een verkeersongeval. Schade 375 gulden.

Gistermorgen half tien sloeg de bestuurster op het kruispunt Pastoor Hendriktraat en Residastraat rechts af en kwam daardoor in botsing met een auto die op de weg aan het achteruitrijden was. Schade 550 gulden.

Op het kruispunt Emmastraat en Emanstraat verleende de bestuurder van een personenwagen gistermorgen twaalf uur geen voorrang en kwam in bootsing met een andere wagen, schade 880 gulden.

Feijenoord deelt punten met Liverpool

ROTTERDAM. — Feijenoord heeft zaterdagavond voor 55.000 toeschouwers met 1-1 gelijkgespeeld tegen de Engelse eerstedivisieclub Liverpool. De ruststand was 0-0.

DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman: 17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
MILL—O—TEQUE
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 dagelijks open voor dineren.
Woensdag, Vrijdag en Zaterdag vanaf 21.00 uur Steelbandmuziek.
EAGLE CLUB: teenage-corner of jungle jive:
19.00 - 24.00 open voor tieners, dansen.
TELEARUBA:
17.00 Milton the munster; 17.30 Cartoons; 18.00 Lago progr.; 18.30 Polygoon Nieuws; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 NYPD; 19.30 Pap. Sportnieuws; 19.45 Nieuws Eng.; 20.00 Land of the giants; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Cult. en Opvoeding; 22.45 Twilight zone.
DINSDAG:
DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 09.30 te Kadushi Largo; 11.30 te Brazil.
CURSUS: teken en schildercursus (lind. 6 t/m 12 jr.) – CCA.
17.30 - 18.30 Taal en cultuur voor lagopersoneel - lagohoofdkantoor. Spreker: prof. Edward H. Bendix.
19.30 - 21.00 Methode om een taal te analiseren – (engels) - vergaderzaal landskantoor. Spreker: prof. Edward H. Bendix.

Te San Barbola was het gisteren feest. Middelpunt waren de 89-jarige heer Manie Erasmus en zijn 82-jarige echtgenote Jacoba Erasmus de Mey, die het feit herdachten dat zij 65 jaar geleden in het huwelijksbootje stapten. Met de nodige festiviteiten werd het feest gevierd door de zeven kinderen, 61 kleinkinderen 110 achterkleinkinderen.





In de Bolivariana tekenden vrijdagavond de landsbursalen en hun ouders de overeenkomst voor de studiebeurs.

Kampioenschappen karate op Aruba

SAVANETA. — Voor een honderdtal toeschouwers hieldt het Aruba Karate Instituut van Adolf Lichtenstein zaterdagavond kampioenswedstrijden in de nieuwe sporthal van de marinierskazerne te Savaneta. De wedstrijden werden gehouden in de onderdelen „vorm" en „vrij vechten".

Adolf Lichtenstein, die zich al geruime tijd inspant om de karatesport meer bekendheid te geven op Aruba, opende de avond met woorden van dank tot de MSV Zeemacht, die de wedstrijden sponsorde, de firma Spritzer & Fuhrmann, de firma Singer, die de bekers beschikbaar stelden.

Vervolgens werd Henry Cougon uit Curaçao voorgesteld en tenslotte Kenneth Nahar, die de speciale gast van de avond was. Adolf Lichtenstein sprak de hoop uit dat de aanwezigheid van Nahar op Aruba de stimulans zou zijn om de karatesport op Aruba tot grote bloei te brengen. Kenneth Nahar keerde onlangs uit Nederland terug en is een 1ste dan in de zwarte band.

Na de eerste ronden van de eliminatie partijen, die het publiek tot groot enthousiasme brachten, gaf Henry Cougon een demonstratie van twee kata-vormen en enige werpetechnieken.

Vervolgens gaf Kenneth Nahar een demonstratie van Heian Kata 5 en Saifa Kata, die beiden uitstekend uitgevoerd werden en een hartelijk applaus van het publiek kregen.

Tenslotte gaven Len Johnson en Paul Leong van het Aruba Karate Instituut een demonstratie van zelfdefensie technieken tegen aanvallen met messen en stokken.

Na deze demonstraties kwamen de wedstrijden voor de „form-competition" voor gelebanders en gevorderden. Bij de gelebanders werd Dirk Mlenaar winnaar en bij de gevorderden werd Len Johnson winnaar.

De finale in het vrije gevecht ging tussen Len Johnson van het Aruba Karate Instituut en de marinier Graad. Graad won de eerste ronde met twee geslaagde voetstoten in de maagstreek. Johnson kwam sterk terug in de tweede ronde en won met een zijtrap, waardoor een derde ronde noodzakelijk werd. In deze ronde scoorde Johnson tweemaal en won het gevecht.

Naast Dirk Molenaar en Len Johnson, kreeg marinier Graad een medaille voor de beste sportman van de avond.

Clifton Ahlip, Paul Leong en Len Johnson maakten een promotie en zijn nu 3e kup bruinebanders.

Al met al was het een zeer geslaagde avond.

Vanavond begint Adolf Lichtenstein met karate-lessen in de gymnastiekzaal van het La Salle College in Oranjestad.

Amokmaker beslecht familie-vete

LANDSHUT. — Een amokmaker heeft zondagmiddag in Landshut (Beieren) drie mensen doodgeschoten. Hij wilde op deze wijze een einde maken aan een jarenlange vete tussen twee families. De 53-jarige handelaar Georg Meyer schoot in de barakkenwijk van deze Zuidduitse stad eerst het echtpaar Pilsner dood en daarna in wilde razernij zijn eigen kleindochter Rosina Loidl. Tegenover de politie verklaarde de dader, die zelfmoord had willen plegen, maar „was vergeten het te doen", dat hij blij was, dat hij zijn „doodsvijand" en diens vrouw had geraakt.

UITSLAGEN JUNIOREN

Weinig opwinding tussen RCA en Tropical

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion werd de voetbalcompetitie in de hoofdklasse zaterdagavond voortgezet met de ontmoeting tussen RCA en Tropical. Vergeleken met de voorgaande wedstrijden bestond er een behoorlijke belangstelling van de zijde van het publiek. 390 betalende toeschouwers zorgden voor een recette van ƒ 259,50.

Drie doelpunten van veteraan Juchi Jansen beslisten de ontmoeting in het voordeel van RCA, dat dit jaar hard zal moeten werken om de subkampioenstitel te prolongeren. Verschillende vaste spelers hebben het team verlaten, terwijl daarnaast Pupy Diaz nog steeds geblesseerd is en Wouter Brokke niet opgesteld kon worden, aangezien hij reeds lange tijd niet aan de training deelneemt. Ruby Bislick en Pachi Theodora zijn naar andere teams overgegaan, terwijl een kleine mogelijkheid bestaat dat Edwin Dirksz naar Curacao gaat in verband met zijn werk, hetgeen uiteraard het grootste verlies zou zijn. Ook gisteravond was hij de beste speler van het veld.

Tropical bracht een team vol strijdlust en met een goede lichamelijke conditie, maar met weinig kwaliteit, vooral in de voorhoede.

Scheidsrechter was Carlos Perez, wiens conditie wel wat te wensen over laat. Ggdurende de tweede helft verbleef hij meestentijds in de buurt van de middenlijn en kon daardoor moeilijk het spel volgen.

De opstelling van de twee teams was als volgt: **Tropical:** Pedro Dijkhoff, Johny Tromp, Ruben Jacobs, Jossy Dijkhoff, Hubert Pourier, Chico Donata, Simon Danies, Odulio Orman, Candido Tromp, Tochi de Mey en Miguel Tromp. **RCA:** Godó Loefstop, Stanley Davelaar, Edwin Dirksz, Simon Lampe, José Boyé, Thomas Kwidama, Nolly Becker, Theo Bernabela, Chepi Ras, Otto Davelaar en Juchi Jansen.

Meteen na het eerste fluitsignaal trok Tropical ten aanval. Met groot enthousiasme werd de bal steeds in de richting van het doel van RCA opgedreven, maar de afwerking ontbrak volkomen, evenals de kwaliteit om langs een routinier als Edwin Dirksz te komen. Verder dan een schot van de zeer actieve Tochi de Mey, dat rakelings over ging, kwam Tropical niet. Aan de andere kant kreeg RCA een vrije schop toegewezen en keeper Dijkhoff had de grootste moeite om het keiharde schot van Juchi Jansen te stoppen.

Vijf minuten later ontstond een uiterst gevaarlijke scrimmage voor het doel van RCA. Verschillende malen werd de bal ingeschoten, maar steeds zat er een of ander been tussen.

In de 14e minuut nam RCA een 1-0 voorsprong, toen bij een aanval keeper Dijkhoff zijn doel verliet, en Juchi Jansen zonder aarzelen van de geboden kans gebruik maakte.

Zes minuten later was het 2-0. Nolly Becker legde op rechts de bal pasklaar voor Juchi Jansen, die met zijn rechtervoet onhoudbaar in de linkerbovenhoek schoot.

In de 24e minuut kreeg Tropical een opgelegde kans, toen Kwidama te zacht op zijn keeper terugspeelde, maar De Mey die zich plotseling alleen voor Loefstop zag, schoot over. Hetzefde gebeurde Becker geen minuut later aan de overkant.

Twaalf minuten voor het einde van de eerste helft maakte Juchi Jansen zijn hattrick vol. Na een laag genomen corner, schoot hij direct in het doel. Een van de verdedigers trapte finaal over de bal heen en deze rolde tot ieders verbazing in het doel.

Zijn misser van de 24e minuut maakte De Mey goed in de 40e, toen hij de eer voor zijn ploeg redde. Na een aanval loste hij een schot op doel. Keeper Loefstop greep niet goed in en via zijn handen verdween de bal in het net hetgeen 3-1 betekende.

Hoewel de rust met 3-1 in het voordeel van RCA inging, gaf deze stand de spelverhouding niet juist weer, aangezien Tropical, vooral in het eerste gedeelte van de wedstrijd meer in de aanval was geweest, maar, zoals wij reeds zeiden wisten de benjaminnen van de hoofdklasse geen gebruik te maken van de geboden kansen en hun aanvallen af te ronden.

In de 23e minuut van de tweede helft maakte een van de verdedigers van Tropical onnodig hands binnen het strafschopgebied, hetgeen een penalty ten gevolge had. Kwidama schoot de bal echter te nonchalant en deze ging over de lat.

Eenmaal werd Orman van Tropical binnen het strafschopgebied en in scoringspositie ten val gebracht, maar de scheidsrechter oordeelde de overtreding niet zo ernstig, en dit was tevens het laatste wapenfeit van de ontmoeting.

VAN ZEIL WEER NAAR NEDERLAND

WILLEMSTAD. — Na een verblijf van enige dagen op Curaçao is de Nederlandse vakbondsleider P. van Zeil zaterdagavond met de KLM naar Nederland teruggekeerd. Hij vertoefde op Curaçao na een bezoek aan Suriname. De heer Van Zeil werd op de Curaçaose luchthaven uitgeleide gedaan door onder meer de heer R. Tschumie, de vroegere vertegenwoordiger van de Clasc op Curaçao. Ook vertegenwoordigers van de Nederlands Antilliaanse bond van luchtvaart-personeel NAP vLP) waren op de luchthaven aanwezig. Zoals bekend heeft deze bond zich teruggetrokken uit de Clasc en de internationale christelijke vervoersfederatie, waarvan de heer Van Zeil bestuurslid is.

Zr Mayra vertrokken

WILLEMSTAD. — Met het lijntoestel van de KLM/VIASA vertrok zaterdagavond van Curaçao zuster Mayra Leito na op Curaçao haar vakantie te hebben doorgebracht. Zij zal nu ongeveer vier jaar in Nederland blijven om haar studie at te ronden in de sociologie. Over Over ongeveer anderhalf jaar hoopt zij haar eeuwige professie te doen in de congregatie van de zusters van Roosendaal. Bij haar vertrek toonde zij zich zeer voldaan over de aller wege ondervonden gastvrijheid.

Van der Lubbe toch geen brandstichter?

ZAGREB — Een Kroatische geschiedkundige, dr Eduward Calic, heeft in een vraaggesprek met Vjesnik bekendgemaakt dat hij de namen van drie mannen die in 1933 de rijksdag in Berlijn in brand hebben gestoken, heeft ontdekt. Het zijn volgens hem drie Duitsers, die onder leiding stonden van „dr V", wiens identiteit hij niet wilde geven. Hij zegt dat het proces van Leipzig van 1934 mogelijk zal worden herzien. In september zal hij in Parijs een bijeenkomst hebben met criminologen en andere deskundigen.

Op bevel van de nazi-leiders zijn destijds volgens hem de drie brandstichters het rijksdaggebouw binnengedrongen door een tunnel, die liep van het hotel van Hermann Goering naar het Duitse parlementsgebouw. Zoals bekend hebben de nazi's de communisten van de brandstichting beschuldigd. (De Nederlander Marinus van der Lubbe werd als dader veroordeeld en terechtgesteld). De nazi's maakten zich in hetzelfde jaar nog van de macht meester.

Dr Calic heeft een boek De rijksdag brandt geschreven dat in het begin van dit jaar is verschenen. Hij kende de namen van de brandstichters toen nog niet.

CARACAS. — Venezuela neeft zaterdag in een wedstrijd voor de voorronden van het wereldkampioenschap gelijkgespeeld (1-1) tegen Colombia. Beide doelpunten werden na rust gescoord. De eerste wedstrijd tussen beide landen in groep 11 van de voorronden, werd met 3 0 door Colombia gewonnen. Andere deelnemende landen in deze groep zijn Brazilië en Paraguay.

Koninkrijksspelen-Koninkrijksspelen-Koninkrijksspelen-Koninkrijksspel

Groot deel Oranje-elf beroepsspelers

Antilliaanse zege grootser door aanwezigheid Kessler

WILLEMSTAD – Was men in het begin niet erg te spreken over het feit dat Nederland voor de Koninkrijksspelen een voetbalelftal had meegebracht waarvan het merendeel beroepsspelers was en bovendien onder leiding van niemand minder dan de bondscoach van Nederland, George Kessler, stond, deze feiten maakten dat de overwinning van de Antillianen achteraf veel grootser was. Nederland was gekomen om dit jaar met voetbal de Antillianen achteraf veel grootser was. Nederland was gekomen om dit jaar met voetbal te winnen: coute que coute. Zij begonnen het toernooi goed met een 3-1 zege over Suriname. Tegen de Antillen kwamen zij echter niet verder dan een 1-3 nederlaag. Deze overwinning van de Antillianen was te danken aan hun goede spel en vooral een grote vechtlust. Tegen de Nederlanders speelden de Antillianen zeer snel en sterk aanvallend. In de wedstrijd tegen Suriname konden zij hun draai niet vinden. De gehele ploeg speelde wat teruggetrokken: Suriname won dan ook verdiend met 2-1.

De Antilliaanse voetbalploeg onder leiding van trainer Shon Haseth won zodoende goud op de Koninkrijksspelen. Gezien het feit dat Nederland er nog geen enkele maal in geslaagd is om het voetbaltoernooi te winnen, werden door de Antillen en Suriname alle eer gezet op dit onderdeel. Ook in het komende jaar wanneer de Spelen op Curacao worden gehouden, zal het de Nederlanders waarschijnlijk moeilijk vallen om de eerste prijs te behalen.

Zware taak

Nadat Nederland het elftal van Suriname met 3-1 had verslagen, rustte er een zware taak op de schouders van de Antillianen. Suriname was, zo leek het in eerste instantie, reeds uitgeschakeld en de Antillen hadden de taak om de Oranjeploeg van de eerste plaats af te houden. Dit lukte wonderwel. De overwinning op Nederland was volkomen verdiend.

Het gehele elftal speelde een sublieme partij, waarbij vooral het rustige optreden van de defensie met Edsel Maria aan het hoofd opviel. Tijdens de wedstrijd tegen Nederland hadden de Antillianen het publiek op hun hand. Afgaande op de resultaten van de voorgaande jaren werd Suriname — temeer daar het thuis speelde — als de grote favoriet beschouwd. Maar de gastheren faalden volkomen in hun eerste wedstrijd tegen Nederland.

De verwachting dat de Nederlanders "gekraakt" zouden worden door de zon werd niet bewaarheid. Na een eerste helft waarin Nederland zoveel mogelijk de krachten spaarde, viel de beslissing in de tweede helft. De rust was doelpuntloos ingegaan. Na de hervatting scheen de zon niet zo fel meer en de Oranjeploeg had een "tegenstander" minder.

Bom in stadion

Tegen Suriname speelde het Antilliaanse elftal niet zo best. Dankzij een doelpunt zes minuten voor het einde kon de eerste plaats behouden worden. De treffer werd gescoord door Goito Winklaar bij een scrimmage voor het Surinaamse doel na een hoekschop van Richard Kip. Door dit doelpunt kregen de Antillianen een beter doelgemiddelde dan de andere ploegen. Suriname verdiende de overwinning volkomen. Zij speelden heel wat beter dan tegen Nederland. De luide aanmoedigingen die zij van het publiek kregen, waren niet tevergeefs.

Voor de beide wedstrijden was de beginopstelling van de Antillen als volgt:

doel: Percy Adamus: achter: Rignald Clemencia, Erwin Asjes, Edsel Maria en Siegfried Desbarida; midden: Goito Winklaar, Rando King; voor: Eddie Ras, Siegfried Schoop, Dechi Bislip en Richard Kip.

In de tweede helft ontplooiden zij hun spel dan ook beter en voetbalden naar een verdiende overwinning. Het eerste doelpunt van Nederland viel als een bom in het tjokvolle Suriname stadion. Het werd doodstil. Men kon of wilde zijn ogen niet geloven. Men had zoveel vertrouwen gesteld in zijn team. Amper twee minuten later echter brak de hel los in het stadion. Suriname had de gelijkmaker gescoord met een strafschop. Stanley Bish maakte later echter het tweede en derde Nederlandse doelpunt.

De nederlaag was moeilijk te verkroppen voor de jeugdige supporters van Suriname. Ondanks het beroep dat de leiding op hen deed om rustig te blijven, werden scheidsrechters, spelers en andere delegatieleden gemolesteerd na de wedstrijd.

Geladen

De volgende wedstrijd ging tussen Nederland en de Antillen. De Antillianen betraden geladen het veld. Reeds in de vijfde minuut lag de bal in het net achter de Nederlandse doelman. Deze treffer werd gemaakt door Randolph King die bij een aanval op links de bal opeens verrassend hard en nauwkeurig inschoot. Twee minuten later was de stand echter weer op gelijke voet. Een houdbaar schot van ver gelost, werd gemist door doelman Percy Adamus die over zijn eigen benen struikelde toen hij zich op de grond wilde laten vallen. Bovendien was de bal nat en glipte door zijn handen. Voor de wedstrijd had het namelijk flink geregend zodat de kansen van de Antillianen die niet gewend zijn op een grasveld te spelen en nog wel een nat grasveld ongunstig leken.

In de zestiende minuut scoorde Richard Kip uit een strafschop het tweede doelpunt voor de Antillen. Scheidsrechter Freddy Goedhart van Suriname kende deze strafschop toe toen Ras door een verdediger van Nederland "gehaakt" werd in het doelgebied. In de zevende minuut na de pauze werkte Goite Winklaar de bal het doel in bij een schermutseling na een hoekschop.

Ruw spel

De Nederlanders speelden vooral na de hervatting erg ruw. De scheidsrechter moest vaak ingrijpen. Het positiespel van de Nederlanders was beter dan dat van de Antillianen. Zij hadden ook een evenwicht op het middenveld welke echter niet kon worden uitgebuit door het vakkundige optreden van het verdedigingstrio Edsel Maria, Erwin Asjes en Rignald Clemencia. Asjes had de speciale taak om de gevaarlijke Stanley Bish te bewaken. Deze kon dan ook geen moment gevaarlijk worden.



Randolph King (links) en Richard Kip scoorden de Antilliaanse treffers in de voetbalwedstrijd tegen Nederland. Kip maakte twee goals. Zoals bekend wonnen de Antillen met 3-1.

Het Antilliaanse voetbalelftal dat goud won in het voetbaltoernooi dat in het kader van de Koninkrijksspelen werd gehouden. Van Nederland werd met 3-1 gewonnen. De wedstrijd tegen Suriname eindigde in een 1-2 nederlaag maar de Antillianen grepen het goud door een beter doelgemiddelde. Trainer Shon Haseth is niet op de foto te zien.



Ster van atletiekploeg

Oogst Wiel: twee goud, een brons en Curema—prijs

WILLEMSTAD – Urnic Wiel heeft zich tijdens de Koninkrijksspelen in Suriname als de ster van de Antilliaanse atletiekploeg ontpopt. In zijn eentje behaalde hij twee gouden medaljes voor de Antillen: op de honderd meter en tweehonderd meter. Bij de estafette maakte hij bovendien een zeer goede tijd op de vierhonderd meter. Met discuswerpen veroverde hij daarnaast ook nog een bronzen plak. Wiel heeft getoond een allround-atleet van uitstekende klasse te zijn. Amper een jaar geleden ging hij zich na vele sucessen behaald te hebben als hoogspring-specialist, toeleggen op het hardlopen. En zie nu reeds de resultaten.

Tijdens de uitreiking van de prijzen, waarbij deze Antilliaanse atleet onderscheiden werd met de Curema--prijs, raadde dr Verhoeve van de Sportliga hem dan ook aan om zich op de tienkamp te gaan toeleggen.

Wiel zegevierde op de honderd meter met een flinke voorsprong op R. van Wilgen van Nederland. Wiel liet een tijd van 10,6 sec. afdrukken en de Nederlander 11,1. Dit was het eerste atletieknummer van de Spelen die kort tevoren officieel waren geopend door Prins Claus. Hij was dus tevens de eerste winnaar van een gouden plak van de Koninkrijksspelen 1969.

Onbeschrijfelijk groot was de vreugde die er in het Antilliaanse kamp heerste na deze uitstekende prestatie van Wiel. De heren Mordy Maduro (hoofdbestuur Sportliga), Juan Isa, Henry Prince en Doe Willems (leden van het landelijk bestuur Nederlandse Antillen) kwamen het veld oplopen om de atleet persoonlijk de hand te drukken. Dit herhaalde zich even later toen Wiel zich ook op de tweehonderd meter de baas toonde over de andere deelnemers.

Op deze afstand ging hij in een tijd van 2,5 als eerste over de eindstreep. F. Willekes van Nederland zat hem vlak op de hielen. De Nederlander legde de afstand in 22,6 sec. af. De andere Antilliaanse deelnemer op deze twee nummers faalde volkomen. Dit was S. Merced die heel wat minder goed liep dan hij op Curacao pleegt te doen. Hij werd beide keren laatste. Op de honderd meter maakte hij een tijd van 11,4 (de voorlaatste die binnenkwam was S. Monsels van Suriname met 11,1) en op de tweehonderd meter liet hij een tijd van 23,2 afdrukken, evenals de Surinamer Monsels. Zijn teleurstellende prestatie werd echter helemaal gecompenseerd door de overwinningen van Wiel. S. Merced vertelde later dat hij zeer zenuwachtig was geweest.

L ange afstanden

Op de langere afstanden, 400m, 800m en 1500m, waren de gouden medaljes voor Nederland. Op de 800 en 1500 meter ging zowel de gouden als de zilveren medalje naar Nederland. O.Martina bezette de vierde plaats op de 400 meter. Hij maakte een tijd van 53,6. De winnaar, Visser van Nederland, kwam in 51,0 sec. rond binnen. A. Nahr die last had van een blessure aan de rug, deed het bijzonder slecht met 60,2 sec.

E. Kronstadt en E. Croes van de Antillen bleven ver achter op de Nederlandse en Surinaamse atleten op de achthonderd meter. Zij eindigden respectievelijk als vijfde en zesde met 2.18.4 en 2.25.6. J. Reynders van Nederland ging als eerste over de eindstreep in 1.56.9. De vijftienhonderd meter was nog teleurstellender voor de Antillen De Antilliaanse deelnemers R. Riley en E. Kronstadt gaven de strijd op.

Estafette

Bij de estafette werden de Antillen vertegenwoordigd door L. Colastica (100m), S. Merced (200m), U. Wiel (400m) en G. Riley (800m). Ook op dit nummer liet Wiel zijn kwalit[eiten] als hardloper zien. Aanvank[elijk] hadden de Antillen een kleine acht[erstand]. Wiel zette deze achterst[and] om in een voorsprong. Deze v[oor]sprong wist Riley echter niet [te] behouden. Hij kwam als la[atste] binnen. De tijd van de Nederl[andse] Antillen was 3.32.6. Suriname [werd] tweede in 3.27.8 en Ned[erland] winnaar in 3.23.8.

Zilver met speer

De beste prestatie voor de Nederlandse Antillen op de andere nummers werd geleverd door E. Pou[rier] die de zilveren medalje veroverde [bij] het speerwerpen. Hij wierp de sp[eer] 48,00 meter ver. W. van Abcoude van Nederland werd eerste met een wo[rp] van 58,11 meter. Wiel behaalde br[ons] bij het discuswerpen. Hij w[erd] overtroefd door de Nederlanders W. Kriatkow (Rus van geboorte) en W. van Abcoude die 45.99 meter en 42.43 meter lieten noteren. E. Pourier werd hier vierde. Bij het kogelschoten vielen de Antillianen niet in de prijzen. E. Pourier en L. Colastica werden respectievelijk vier[de] en vijfde. Zij stootten de kogel respectievelijk 13.03 en 12.77 meter ver. De winnaar, N. Kriatkow, overbrugde een afstand van 15.54 meter met de kogel.

Fr. Confessor zorgde voor een bronzen plak voor de Antillen bij het hoogspringen. Hij sprong 1.65 meter hoog, evenals E. Cleofa die vierde werd. De Nederlander W. de Leeuw won met een sprong van 1.75 meter. E. Cleofa eindigde bij het verspringen als goede tweede. De Nederlander R. van Wilgen won met 6.80 meter. Cleofa's beste sprong was 6.49 meter. O. Pireau van de Antillen stelde teleur met 5.97 meter voor de vijfde plaats.

Medalje-verdeling

De officiele medalje-verdeling is als volgt: 1. Nederland 0 goud; 7 zilver; 0 brons. 2. Suriname: 0 goud; 2 zilver; 8 brons. 3. Nederl. Antillen: 2 goud; 2 zilver; 3 brons.

De puntenverdeling luidt: 1. Nederland 104 punten; 2. Suriname 60 punten en 3. Antillen 56 punten.

Een tweede plaats zat er voor de Antillen zeker in. Dat er niet betere prestaties behaald werden was wellicht te wijten aan het feit dat de Antillianen een slapeloze nacht achter de rug hadden. Het vliegtuig dat de Antilliaanse delegatie vervoerde, kwam namelijk door een vertraging pas om vijf uur 's ochtends in Suriname aan. De tocht per bus van Zanderij

(Vervolg op Pag. 7)



Urnic Wiel (rechts) van de Antillen neemt zijn medalje in ontvangst uit handen van de voorzitter van de Surinaamse atletiekbond. Wiel won tweemaal goud: op de 100 meter en de 200 meter. Op de voorgrond S. Jackman van Suriname en naast hem R. van Wilgen van Nederland die respectievelijk derde ***en tweede werden op de 100 meter.***



Urnic Wiel (tweede van rechts) gaat als eerste over de eindstreep van het nummer 100 meter hardlopen. De Antilliaan was de eerste deelnemer die op de vierde Koninkrijksspelen goud behaalde.

Judoka's tonen een grote vooruitgang



De Antilliaanse judoploeg deed het geweldig tijdens de Koninkrijksspelen. Tegen Nederland werd bijna een gelijkspel behaald. De Nederlanders wonnen op het nippertje met 3-2. Suriname werd met 3-2 verslagen. Het Surinaamse publiek had grote bewondering voor de prestatie van de Antilliaanse judoka's tegen het sterke Nederland. Vlnr: Rob van den Berg, Casildo Werleman, Hubert Paula, Schobar en Reginald Frederici.

WILLEMSTAD – De Antilliaanse ploeg die dit jaar afgezien misschien van voetbal – wel de meeste voldoening schonk, was de judodelegatie. Voor de eerste maal in de vier jaar oude geschiedenis van de Koninkrijksspelen wordt Nederland op judomat in het nauw gedreven. De Nederlanders wonnen op het nippertje. Een Antilliaanse overwinning zat er ongetwijfeld in. De uitslag was 3-2 voor Nederland. Het optreden van de Antilliaanse judoka's was in een woord fenomenaal. Vriend en vijand werden verrast door de felheid en de grote wil om te winnen waarmee de Antillianen vooral tegen Nederland streden. Zowel de Nederlandse als de Surinaamse judoleiders waren verrast over de grote vooruitgang die door de Antilliaanse judoka's was geboekt.

Delegatieleider en coach, de heer Carlos Bislip, was dan ook dik tevreden over de prestaties van zijn jongens. Het goede resultaat was volgens hem de vrucht van een harde training. Over het gedrag van de judoka's over het algemeen was hij ook zeer voldaan. Hij voorspelde dat zijn jongens het het volgende jaar nog beter zullen doen tegen Nederland temeer daar zij voor eigen publiek op de judomat zullen verscijnen.

Reginald Frederici behaalde de eerste zege voor de Antillen tegen T. Bruinooge in het lichtgewicht. Hij versloeg de Nederlander met een armworp (seoi Toshi). In het halfmiddengewicht werden de Antillen vertegenwoordigd door Scobar die tegen de sterke Boersma uitkwam. D. Boersma – tweede bij de Europese kampioenschappen en die later winnaar werd alle categorieen had het niet gemakkelijk tegen Schobar. Zijn overwinning had hij eigenlijk te danken aan een taktische fout van Schobar. Deze laatste tikte tweemaal op zijn hoofd om de scheidsrechter er op opmerkzaam te maken dat zijn kimono zijn hoofd helemaal bedekte. De scheidsrechter begreep hier echter uit dat hij wilde opgeven. Schobar was dan ook totaal verrast toen Boersma tot winnaar werd uitgeroepen.

Voorsprong

Hubert Paula bezorgde de Antillen hierna wederom een voorsprong van 2-1 op Nederland. In het middengewicht kwam deze judoka uit tegen R. Geurtsen. Hij won met een prachtige beenworp (uchi Mata). Deze overwinning bracht een grote spanning teweeg onder de Surinaamse toeschouwers die in gingen zien dat een Antilliaanse zege niet onwaarschijnlijk was.

In het halfzwaargewicht en het zwaargewicht moesten de Antillianen het echter afleggen tegen Nederland. T.v.d. Heuvel versloeg Casildo Werleman met een armklem. Rob van den Berg behaalde bijna een halve punt tegen B. in den Berken van Nederland in de wedstrijd van de zwaargewichtklasse. In den Berken won via een beslissing van de scheidsrechter.

Nederland won hierna met 4-0 van Suriname waarna de Antilliaanse judoka's de krachten moesten meten met de gastheren. Het werd een 3-2 zege voor de Antillianen. Dat het verschil zo klein was, hadden de Surinamers te danken aan een beslissing van een scheidsrechter die niet helemaal klopte. Frederici vocht zeer goed tegen Pinas van Suriname. Ook Pinas weerde zich goed. Twee scheidsrechter beslisten dat het een gelijkspel was. Tegen de internationale regels in, bepaalde de hoofdscheidsrechter echter dat Pinas de winnaar was.

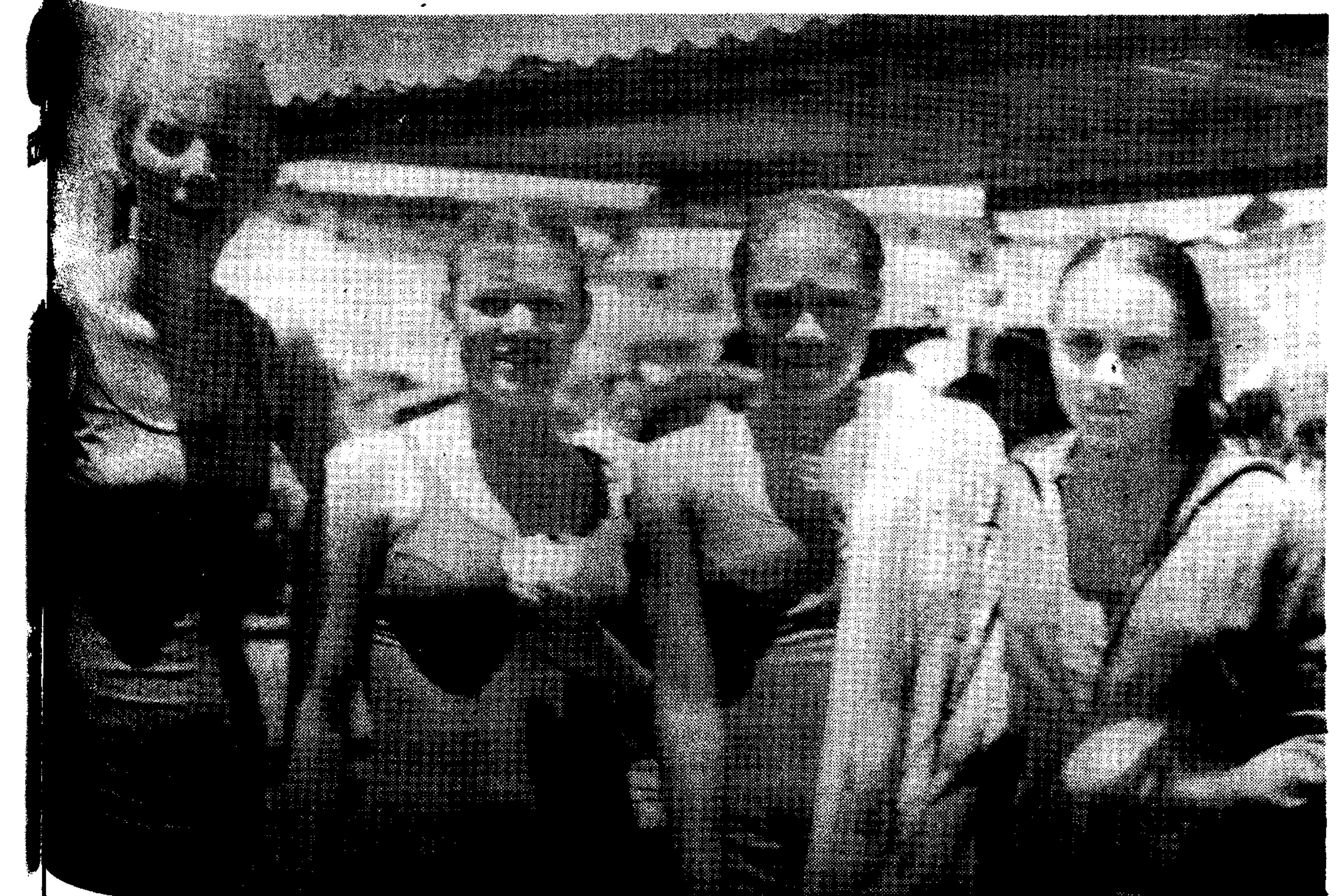
Geen moeite

Schobar had niet veel moeite met Sam Tjoe en zegevierde met een armworp. Paula bleef ook de baas over Berenos. Paula scoorde twee halve punten tegen Berenos. Werleman won via een beslissing van Tsang Shing Hang en Blikslager van Suriname had eveneens een beslissing van de scheidsrechter nodig om zich de winnaar te noemen over Van den Berg.

In de strijd om de titel alle categorieen werden Frederici en Paula van de Antillen reeds in de eerste ronde uitgeschakeld. Frederici werd wederom het slachtoffer van een ongelukkige beslissing van de scheidsrechter. Van de Heuvel wierp hem op de grond maar hij viel op zijn zij. De scheidsrechter die het gevecht kennelijk niet goed had gevolgd, wees Van de Heuvel als winnaar aan. Paula verloor bij beslissing van Bilkslager. Boersma van Nederland won Tsang Shing Hang met een houdgreep. In de finale kwamen de Nederlander Boersma en Van de Heuvel tegen elkaar uit. De eerste ronde (vier minuten) eindigde in een draw. Het tweede gevecht (drie minuten) eindigde in een zege van een halve punt voor Boersma.

Kernploeg

De prestatie van de Antilliaanse judoka's was dus zeer verdienstelijk. De vooruitzichten voor volgend jaar zijn uitstekend. Niet alleen wordt voor eigen publiek gestreden, hetgeen een groot verschil betekent, maar de ploeg die men thans heeft, kan in haar geheel worden gehandhaafd als kernploeg voor de voorbereiding voor volgend jaar. Geen enkele van de judoka's zal namelijk in het komende jaar de leeftijdsgrens overschrijden.



Hanneke en Janne Marie Lugtigheid, Enid Brigitha en Marie Louise Sprockel zwommen voor de Antillen het nummer meisjesestafette. Zij eindigden als tweede. Enid Brigitha was de enige die goud voor de Antillen behaalde tijdens het zwemmen.

Een gouden medalje en Curema-prijs

Enid Brigitha was heldin zwemploeg

WILLEMSTAD — De Heldin van de Antilliaanse zwemploeg die heeft deelgenomen aan de vierde Koninkrijksspelen was Enid Brigitha. Op de 100 meter vrije slag dames bleek zij een klasse apart. Haar viel dan ook een hartelijk applaus ten deel van het Surinaamse publiek. Zij behaalde daarmee de enige gouden medalje voor de Antillen bij het zwemmen. Het was een lust voor het oog om de soepele — doch snelle bewegingen van Enid in het water te zien. Op dit onderdeel van de Koninkrijksspelen werd zeer fel gestreden tussen Suriname en de Nederlandse Antillen om de bezetting van de tweede plaats. Het stond eigenlijk bij voorbaat reeds vast dat Nederland met de meeste (eerste) prijzen zou gaan strijken. De einduitslag was: 1. Nederland 38 punten; 2/3 Suriname en Antillen 16 punten.

Enid — de zwemtrots van de Antillen — leverde bij de meisjesestafette ook een prestatie van doorslaggevende aard die de Antillen de tweede plaats bezorgde. In de estafette meisjes werden de Antillen vertegenwoordigd door Hanneke Lugtigheid, Marie Louise Sprockel, Janne Marie Lugtigheid en Enid Brigitha. De Nederlandse ploeg was zeer snel en eindigde met een voorsprong van bijna 25 meter op de Antillen die op hun beurt de Surinaamse meisjes twintig meter achter zich lieten. De jongens estafetteploeg van de Antillen moest genoegen nemen met de derde plaats.

Twee nummers

Slechts op twee nummers werden de Nederlandse jongens en meisjes verslagen. Op de 110 meter vrije slag meisjes en de 100 meter schoolslag jongens. Dit laatste nummer werd gewonnen door de Surinamer Marcel Nahar wiens naam de annalen van de Koninkrijksspelen is ingegaan als de zwemmer die in 1967 de eerste gouden medalje op Nederland veroverde.

De wedstrijden werden gehouden in het zwembad te Parima onder grote publieke belangstelling. De Antilliaanse zwemploeg behaalde in totaal een gouden medalje, vier zilveren medaljes en vijf bronzen plakken. De zilveren plakken werden behaald door Hanneke Lugtigheid op de 100 m vlinderslag meisjes in 1.21.6, Marie Louise Sprockel op de 100 meter schoolslag meisjes 1.33.1 en Gerben Brouwer op de 100 meter rugslag jongens in 1.15.- en door de estafetteploeg meisjes. Kees Hombergen (100 meter vrije slag jongens in 1.18.9), JOhan Hombergen (100 meter schoolslag jongens in 1.29.8). Janne Marie Lughtigheid (100 meter rugslag meisjes in 1.25.6), Nile Fernandez (100 meter vrije slag jongens in 1.03.9) en de estafetteploeg jongens behaalden derde prijzen.

Klassement

Het totaal klassement is als volgt:

	goud	zilver	brons	punten
1. Nederland	8	2	-	28
2. Antillen	1	4	5	16
3. Suriname	1	4	5	16

Voor de spelen volgend jaar is er nu reeds een lichtpunt voor de zwemploeg. Men kan meteen beginnen met deze ploeg als kern aangezien deze jongelui allemaal nog deel kunnen nemen volgend jaar. Men is ook vast van plan om zo spoedig mogelijk hiermee te beginnen.

Enid Brigitha werd tijdens de prijsuitreiking als enig meisje uitgeroepen tot de sportiefste bij het zwemmen. Zij kreeg, evenals U. Wiel, de Curema-prijs aangeboden door dr VErhoeve die dit namens het Nederlandse ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk zorg deed. Volgens Dr Verhoeve had zij uitgeblonken in haar spel en haar contact met de overige sportlui.

Discipline

OVER HET ALGEMEEN hebben de Antilliaanse deelnemers aan de vierde Koninkrijksspele in Suriname zich goed gedragen. Er viel geen enkele wanklank waar te nemen. Het was echter gewoon een kwestie van beschaafdheid en niet van een strenge sportdiscipline welke men bij dergelijke gelegenheden zou verwachten. Er werd teveel gerookt en door sommigen zelfs bier gedronken. Deze dingen gaan niet met de sport samen. In dit opzicht kan men een voorbeeld nemen aan de Nederlandse jongelui die hoewel zij wisten dat zij op de meeste onderdelen superieur zouden zijn, de zaak zeer serieus aanpakten en zich volledig — ook buiten het sportveld — inzetten om de hoogst mogelijke prestatie te behalen. Roken en drinken waren er niet bij. De Koninkrijksspelen zijn zo belangrijk voor de Antillen omdat zij sportlui van betere kwaliteit kweken voor de toekomst. Maar wij hebben niet veel aan sportlieden die de meest elementaire regels der discipline bniet kunnen volgen. De tijd is rijp daarvoor en de Spelen bieden een uitstekende gelegenheid om de sportende jeugd dit aan te leren. Wij hopen dat in de toekomst meer aandacht hieraan zal worden besteed. Er ligt hier een braak terrein voor de sportleiders, vooral zij die leiding geven aan de jeugd.

Tennisjongens stellen teleur

Sterk spel van A. Salas, N.Pimentel

WILLEMSTAD — De jongens van de tennisdelegatie naar de Koninkrijksspelen hebben maar zeer povere resultaten behaald tijdens de strijd tegen Suriname en Nederland. Dank zij het goede spel van de meisjes Amelia Salas en Ninon Pimentel kon nog een gedeelde tweede plaats met Suriname verzekerd worden. De ploeg stond onder leiding van de heer Hans Broer.

De Antillen kwamen eerst uit tegen Suriname. De Antilliaanse delegatie rekende vast op een overwinning. Daar zag het ook naar uit toen Kenneth Hennep in het eerste jongensenkelspel kans zag om een voorsprong van 4-0 te nemen op Anton de Koning van Suriname. Hierna vlotte het opeens niet meer bij Hennep. Hij maakte vele onnodige fouten en ging hoe langer hoe onzekerder spelen.

Het spel van De Koning daarentegen werd steeds beter. Onder de luide aanmoedigingen van het publiek ging hij zeer gedurfd spelen en plaatste soms haarscherpe ballen. Kenneth verloor met 5-7.

Fighting spirit

In de tweede set gaf Hennep weer de toon aan. Hij leidde op een gegeven moment met 5-2 en iedereen verwachtte reeds een overwinning van Hennep. Maar weer bewees De Koning de goede fighting spirit te bezitten en haalde langzaam maar zeker op. Bij 6-6 stonden de twee spelers gelijk. De Koning won tenslotte met 9-7. De laatste game verloor Hennep met double-fault.

Intussen bleek Lesley Howell op baan 2 niet opgewassen te zijn tegen de Surinamer Karel Persad. Persad won met 6-3, 6-4. Het was een verademing daarna de Antilliaanse meisjes in actie te zien. Amelia Salas maakte korte metten met Ankie van Dijk met 6-2 en 6-3. De spelkwaliteit van Ninon Pimentel was eveneens beter dan die van Dixy la Pre. Zij versloeg de Surinaamse in twee sets met 6-4, 7-5. De Surinaamse speelster speelde met een grote vechtlust.

In het herendubbelspel stelden de Antilliaanse jongens weer zwaar teleur. Zij waren kansloos met 2-6 en 1-6. De Koning/Persad vertegenwoordigden Suriname. Het meisjesdubbelspel werd door de Antillen gewonnen met 6-4, 6-3. De stand was dus gelijk en de twee gemengddubbelwedstrijden die zouden volgen, moesten de beslissing brengen.

Uitstekende partij

Howell en Salas leverden een uitstekende prestatie in de eerste gemengddubbelpartij tegen Persad/Van Dijk. Zij wonnen na een moeizame partij met 6-8, 7-5, 6-3. In de laatste set stonden de Surinamers met 3-0 voor. Howell en Amelia Salas kwamen echter goed opzetten en behaalden met o.a. fraaie volleys van Amelia Salas die hoe langer hoe beter ging spelen een zege van 6-3 zonder dat het Surinaamse duo nog een game tegen scoorde. Het spel van Amelia Salas was fantastisch ondanks de harde ballen die op haar werden afgevuurd door Persad.

In de tweede gemengddubbelpartij stond Suriname (De Koning/La Pre) met 5-3 voor in de eerste set toen Hennep een bal tegen de slaap kreeg en de wedstrijd gestaakt moest worden. In eerste instantie besliste de wedstrijdleiding dat de wedstrijd overgespeeld zou worden. Later kreeg de teamleider van de tennisploeg te horen dat de wedstrijd niet uitgespeeld zou worden en dat de Antillen bij default verloren hadden. De eindstand werd zodoende: 4-4.

Tegen Nederland maakten de Antillianen geen kans. Zij verloren met 8-0. Ook Suriname moest een nederlaag met het grootst mogelijke verschil van Nederland incasseren.

Oogst Wiel

(Vervolg van Pag. 6)

naar het hotel duurde een uur zodat de delegatie pas om zes uur 's ochtends aankwam. Het meest hadden de Antillianen op dat moment trek in een stevig ontbijt. Van rusten kwam er niet veel terecht. Om drie uur 's middags moest men klaar zijn om naar het Suriname stadion te vertrekken. De vrees dat de effecten van een slapeloze nacht merkbaar zouden zijn tijdens de wedstrijden, bleek achteraf niet ongegrond te zijn. Pogingen die in het werk werden gesteld om gedaan te krijgen dat de wedstrijden ten behoeve van de Antilliaanse atleten werden verschoven, liepen op niets uit. Het was bij voorbaat een moeilijke zaak aangezien het programma reeds zwaar belast was en men maar zes dagen had om het af te werken.

Curacao mist kans tegen Engeland te scoren: 0-2

WILLEMSTAD — Voor een bijna uitverkocht stadion won het Engelse amateur voetbalteam zaterdagavond met 2-0 van de Curacaose selectie. De organisatie was deze avond af. Agenten waren er genoeg in het stadion; ook voor ballenjongens was er gezorgd. Voor de muzikale omlijsting zorgde als gewoonlijk de Sint Vincentius harmonie. Op de ere-tribune zaten o.a. minister Hector S. Weber, gedeputeerde Ra Martinez en de heren Mordy Maduro, Doe Willems, Walter van Rosberg, Ilario de Windt, en leden van de Engelse delegatie. De wedstrijd van de gasten op Curacao was hun zesde en tevens laatste van de trip. Van Bermuda wonnen de Engelsen met 4-0; op Trinidad speelden zij een wedstrijd gelijk (0-0) en wonnen de tweede met 3-0. In Guyana vierden zij een doelpuntenfestijn: beide ontmoetingen aldaar werden met 8-0 gewonnen. Ook het Curacaose elftal is er niet in geslaagd de keeper Swannel te passeren, hoewel de gelegenheid zich heeft voorgedaan om te scoren: Curacao kreeg een penalty toegewezen, die echter door Lito Rozal tot tweemaal toe slecht werd genomen.



Het elftal van Curacao zoals het zaterdagavond aantrad tegen Engeland: staand vlnr' doelman Oswin Delannoy, Edgar Meulens, Ronald Martis, Harry Martina, Hubert Braafhart, Elcio Martina, Johan Bodak; zittend vlnr: Adel Toppenberg, Ibi Martina, Lito Rozal, Wilbert Martijn.

Lito Rozal faalt bij nemen van strafschop

Dat het er erg hard toe kan gaan in het Engelse voetbal heeft het Curacaose publiek zaterdagavond met eigen ogen kunnen zien. Het spel had een fors soms zelfs een uitgesproken ruw karakter. De Curacaoenaars die niet gewoon zijn aan het harde spel probeerden met gelijke munt terug te betalen, hetgeen echter niet het gewenste resultaat opleverde, aangezien de gasten fisiek de meerderen waren. Ook hun positiespel was uitstekend. De onze kwamen maar heel weinig aan bod. Ze kregen de kans niet hun spel te ontplooien. Trouwens de tegenstanders lieten hen geen centimeter ruimte om te voetballen. Er was geen doorkomen in de sublieme verdediging van de gasten. Op een gegeven ogenblik had het er veel van dat de Curacaose spelers doelloos over het veld dartelden. Het leek erop alsof ze niet wisten wat hun taak was wanneer ze in het bezit van de bal waren. Misschien is dit te wijten aan het feit dat ze te weinig getraind hebben, waardoor zij kennelijk nog niet op elkaar zijn ingespeeld. Hoe het ook zij de jongens speelden ver beneden hun kunnen en de Engelsen wonnen verdiend met 2-0. Velen keerden teleurgesteld huiswaarts en vonden het erg jammer dat ze zoveel moesten betalen om zo'n slechte wedstrijd bij te wonen.



Ken Gray (links) van Engeland schiet langs doelman Oswin Delannoy raak. Dit was het eerste doelpunt van de gasten.

Gasten maakten veel gebruik van tackles

De Engelsen speelden in de volgende opstelling: doel: John Swannel; achter: Les Tilley, Howard Noxon, Dennis Moore; midden: Ian Reid, Philip Fry, Robert Page; voor: Roger Day, Rod Haider, Ken Gray, Michel Mellows.

Curacao: doel: Oswin de Lannoy (Subt); achter: Edgar Meulens (Scherpenheuvel), Harry Martina (J. Colombia), Elcio Martina (J. Colombia), Johan Bodak (Scherpenheuvel); midden: Hubert Braafhart (Sithoc), Ronald Martis (Centro Dominguito) voor: Wilbert Martijn (J. Colombia) later vervangen door Victoria), Iby Martina (J Colombia), Lito Rozal (J. Holland), Adel Toppenberg (Subt, later vervangen door Seferina).

De leiding was in handen van de Arubaanse scheidsrechter Ramon Tromp, die werd bijgestaan door de grensrechters Lionel de Boer en Jan Leonora.

Na het spelen van de volksliederen begaven de scheidsrechter en de aanvoerders zich naar het middenveld voor de toss. Nadat de aanvoerders elkaar vaantjes hadden overhandigd, bracht de middenvoor van de gasten de bal aan het rollen. Curacao begon met de wind mee te spelen en het was Wilbert Martijn die na twee minuten spelen het eerste schot op doeman Swannel loste. De volgende aanval was van de Engelsen; het resulteerde in een vrije trap voor de gasten Roger Day nam deze voor zijn rekening en plaatste het leer hoog voor het vijandelijk doel waar keeper De Lannoy oorprong en de bal opving.

Het spel was nauwelijks zeven minuten oud of Adel Toppenberg werd vervangen door Humphrey Seferina. Adel had toen nog geen bal aangeraakt. Hij had last van een oude blessure. De vraag rijst waarom hij dan toch had proberen te spelen als het zo erg was.

In de achtste minuut drongen de gasten door tot binnen het doelgebied van Curacao. Roger Day gaf een lage pas naar de vrijstaande Ken Gray, die van dichtbij gemakkelijk doelpuntte: 1-0 voor Engeland.

Tot dan toe was er nog geen samenhang te bespeuren in het team van Curacao. Toch wisten onze jongens in de dertiende minuut een hoekschop op links te forceren. Deze werd door Martijn genomen doch leverde niets op. Curacao ondernam een nieuwe aanval. Elcio Martina drong ver naar voren met de bal en werd even buiten het strsfschopgebied ten val gebracht. De vrije trap die hij voor deze overtreding kreeg toegewezen, werd door Seferina tegen het muurtje van spelers geknald, waarna de bal over de zijlijn rolde. Even kwam er een opleving in de gelederen van Curacao.

Lito Rozal kreeg een prachtige kans maar schoot naast. Vervolgens was het Iby Martina die zijn geluk beproefde, zijn schot was echter te zacht om het de keeper moeilijk te maken.

Ruw spel

Vooral in deze periode werden onze jongens als het ware "afgetuigd" door de Engelsen. Zij kregen dan ook figuurlijk en letterlijk geen voet aan de grond. Ten einde raad begonnen zij ook ruw te spelen, met het gevolg dat er van voetballen geen sprake meer was.

Een minuut of acht voor de rust gaf Page een voorzet vanuit de linkervleugel. De bal kwam bij Edgar Meulens, die het niet afdoende wegwerkte, waardoor het leer bij Michel Mellows terecht kwam. Mellows had alle tijd om het leer klaar te leggen om vervolgens doelman De Lannoy met een laag schot te verslaan: 2-0 voor de Engelsen. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting veranderde het spelbeeld niet. Ook toen kregen beide partijen vele vrije trappen. De eerste was voor Curacao, welke door Ronald Martis in de handen van doelman John Swannel werd geschoten. Engeland kreeg even later op ongeveer veertig meter afstand van het Curacaose doel een freekick toegewezen. Howard Noxon loste een kogel af op het doel. Ondanks de afstand had keeper De Lannoy toch moeite de bal onder controle te krijgen. Ken Gray kon gemakkelijk in het open doel schieten; hij deed het echter te zacht waardoor De Lannoy zich met een snelle reactie kon herstellen.

Wijzigingen

In de volgende minuten kregen de gasten enkele hoekschoppen te nemen die geen van alle iets opleverden. Rond de vijfentwintigste minuut werd Wilbert Martijn vervangen door Frank Victoria. Ook in het team van de Engelsen kwam even later een wijziging toen Philip Fry plaats moest maken voor Terry Crosbie.

Hierna ondernamen onze jongens een van hun beste aanvallen. De grote man hierbij was Frank Victoria. Door zijn toedoen kwamen onze aanvallers tot ver binnen het doelgebied van de Engelsen. Achterspeler Howard Noxon zag zich toen genoodzaakt aan de noodrem te trekken en werkte de bal over de doellijn tot corner op rechts. Deze hoekschop werd genomen door Ronald Martis, die de bal hoog voor de doelmond plaatste. In de volgende periode werd er voornamelijk op het middenveld gespeeld. Veel kregen de doelverdedigers niet te doen.

Een minuut of tien voor tijd onderschepte spil Edgar Meulens bij een aanval van de gasten de bal even buiten het doelgebied. Hij gaf de bal vervolgens af aan Victoria die zich in de buurt van de middencirkel bevond. Victoria op zijn beurt gaf een verre throughpass aan rechtsbuiten Humphrey Seferina, die er alleen van door ging. De Curacaose rechtsbuiten werd op de hielen gezeten door Ian Reid.

Strafschop

Op het kritieke moment stak laatstgenoemde zijn been uit en bracht Seferina op ongeoorloofde wijze ten val. Scheidsrechter Ramon Tromp floot terecht voor penalty. Ondanks het protest van de gasten bleef de orbiter bij zijn beslissing. Lito Rozal was de man die de zware taak kreeg om het vonnis te vellen. Er heerste op dat moment een diepe stilte in het stadion. Toen het fluitje van de scheidsrechter ging, stond Lito op ongeveer anderhalve meter afstand van de bal. Dat is naar onze mening een te geringe afstand om goed te kunnen schieten. Nog voor Lito schoot, floot de arbiter weer; Lito hoorde het echter niet en schoot toch. De val werd door doelman Swannel uit zijn doel gehouden. Maar de penalty moest worden overgenomen want de arbiter had even tevoren gefloten daar enkele spelers nog binnen de lijn stonden. De tweede keer nam Lito een flinke aanloop en schoot met het rechterbeen over de lat.

Wij vragen ons af waarom Lito de penalty met zijn rechterbeen moest nemen terwijl hij van huis uit met zijn linkerbeen schiet. Vele mensen op de tribunes waren zo teleurgesteld met deze misser dat zij meteen huiswaarts keerden. En we zouden haast durven zeggen terecht want in de resterende tien minuten viel er niet veel meer te beleven. Wel moest De Lannoy tot tweemaal toe zijn kunnen tonen bij schoten van de Engelse aanvallers. Een keer moest de lat zelfs redding brengen voor Curacao. Het einde kwam zonder enige verrassing.

Teleurstelling

Het commentaar na de wedstrijd was een al in mineur gestemd. Velen waren zeer teleurgesteld dat ze zoveel hebben betaald voor hetgeen ze gezien hadden. Ook onze jongens hebben teleurgesteld. Het is te hopen dat in de toekomst de bond een beetje rekening zal houden met de ontmoetingen; in die zin dat onze jongens degelijk voorbereid ten strijde trekken. Men weet doorgaans maanden te voren dat er een wedstrijd zal plaatsvinden, waarom dan niet op tijd beginnen met de trainingen. Daar komt nog bij dat het volgend weekeinde op Aruba de elftallen van de drie eilanden tegen elkaar zullen spelen om uit te maken welk eiland het elftal voor de komende Middenamerikaanse spelen zal mogen samenstellen.

Wij willen ons deze keer onthouden van kritiek op het elftal dat het veld werd ingestuurd omdat de voorbereiding te kort geweest is. Als honderd mensen een team zouden moeten samenstellen dan zouden we ook honderd verschillende opstellingen krijgen. Het beste elftal samenstellen, is altijd een moeilijke opgave.

De organisatie was zoals we reeds aanhaalden af. We hopen dat dit bij lokale wedstrijden ook zo zal zijn. Voldoende agenten en ballenjongens vinden we bij hoofdklasse ontmoetingen ook zeer belangrijk.

N-VIETNAM LAAT AMERIKANEN VRIJ

HANOI. — Noord-Vietnam heeft ter gelegenheid van de viering van zijn onafhankelijkheid drie Amerikaanse piloten vrijgelaten, die in 1967 en 1968 boven Noord-Vietnam waren neergeschoten. De drie mannen zijn overgedragen aan een Amerikaanse afvaardiging van pacifisten, die een bezoek aan Hanoi brengt.

Indiase politie neemt partij in de politiek

CALCUTTA. — Dertien politiemannen zijn ontslagen en vijf gearresteerd door de autoriteiten van West-Bengalen nadat woensdag enige honderden politiemannen het parlementsgebouw in Calcutta waren binnengedrongen en met leden van de nationale vergadering waren slaags geraakt en schade in het gebouw hadden aangericht.

De regering van Calcutta overweegt nog zevenentwintig andere politiemannen, merendeels officieren, te ontslaan. Zij worden ervan verdacht samen te spannen met de oppositie en de communistische regering van deze provincie.

Het wordt heet aan grens van Australisch N-Guinea

„HET SPIJT ME" zegt John Wakeford, de District Commissioner (resident) voor de West Sepik, „we laten geen vreemdelingen meer toe in de grensgebieden. Eigen transport of niet. Geen bezoekers, geen journalisten, geen handelaars, geen antropologen. Het is te gevaarlijk en we kunnen het leven van onze eigen mensen niet in gevaar brengen door expedities uit te sturen als er iets mis gaat. De enigen die van hier naar de grens en dieper de Sepik in kunnen, zijn onze eigen ambtenaren, onze politie en de missionarissen die naar hun post terugkeren".

Dit is niet het enige incident geweest. Assistant District Officer Tony Try, 26 jaar, die op tournee enkele vluchtelingen aantrof, hen onder zijn bescherming nam en hen een deel van zijn bagage liet dragen, zag twee van hen beschoten worden vanuit de bush.... Dezelfde Tony Try ging ongewapend een troep Indonesische soldaten tegemoet en eiste de vrijlating van een tolk die ze gevangen genomen hadden. Wat er gebeurd zou zijn als Try teruggeschoten had? Enkele weken later werden op Australische grondgebied drie lijken gevonden van West-Irianers, met schotwonden. Onder welke omstandigheden, wanneer deze „op de vlucht neergeschoten" zijn, is alleen maar een gis.

Toch is, volgens de District Commissioner, de stemming langs de grens onder de Australische ambtenaren en de politie niet gespannen, wel waakzaam. Men doet zijn gewone werk, en het in ontvangst nemen van de vluchtelingen die er wel in slagen heelhuids een van de bestuursposten te bereiken, is routine geworden. Malcolm Marshall en John Katsiotis, beiden ambtenaren die vloeiend Indonesisch spreken, interviewen de vluchtelingen.

„We proberen eerst uit te vinden wie ze zijn, waar ze vandaan komen en wat de reden voor hun vlucht is, bijna allen geven op dat ze voor hun hachje vrezen omdat ze blijk gegeven hebben van hun anti-Indonesische gevoelens".

„En dit zal tegen Augustus erger worden", voorspelde John Wakeford, de D.C., „er zijn er teveel die vrezen dat de dag van de afrekening — met de rebellen — zal worden. En dus komen de rebellen mét hun vrouwen en kinderen de grens over. Mocht de volksstemming anders uitvallen dan men verwacht, of mocht Indonesië een generaal pardon schenken, dan kan men altijd nog terug.

IN DE hitte zie je de lucht trillen over de startbaan waar onze kleine, gehuurde Cessna wacht. Weliswaar had men ons in Canberra en in Port Moresby al gewaarschuwd dat we een vergeefse reis zouden maken als we persoonlijk de grensstreek tussen West Irian en Papoea Nieuw Guinea wilden gaan verkennen, maar met 4 collega's, allen buitenlandse journalisten hadden we het erop gewaagd. Papoea-New Guinea is een land waar evenals in Australië zelf, al gauw gezegd wordt: „Allright, als je je hachje wilt wagen moet je het zelf maar weten. Good luck: je bent voor jezelf verantwoordelijk". Maar deze keer werd het bordje: Verboden Toegang toch voor onze neus geplant. In tegenstelling tot eind vorig jaar, toen we nog tot Woetoeng, Imonda, Green River konden doordringen om daar met de Westiriaanse vluchtelingen te praten.

Praten konden we nu ook. Onder andere met Benny Yoka, een, nog door de Nederlanders opgeleide BB ambtenaar, **die met 79 anderen op 26 april de grens overtrok, achter**volgd door Indonesische soldaten die hen tot op Australisch terrein vervolgden, eerst in de lucht schoten en daarna verscheidene vluchtelingen verwondden. Daarover is natuurlijk een rel ontstaan, met vragen in het Parlement, met protesten in Canberra en Djakarta, maar zowel noch de Australische, noch de Indonesische regering er iets voor voelen om in dit stadium slechte vrienden met elkaar te worden zijn er besprekingen gevoerd in Jayapura, en hebben de Indonesische autoriteiten beloofd hun politie en leger de strengste instructies te geven de grens niet meer te schenden.

Bovengenoemde Benny Yoka vertelde dat de vluchtelingen tot zover voornamelijk bestonden uit de meest ontwikkelde West-Irianen. „Er zijn erbij die in Nederland gestudeerd hebben, het zijn meest de mensen van mijn leeftijd (rond de dertig), die door de Nederlanders uitgezocht waren om de leiders van ons land te worden."

Droejl, een andere West-Irianer spraken we in het ziekenhuis. Hij had een kogelwond in de schouder en volgens zijn verhaal had hij die gekregen toen men hem had willen executeren aan de rand van een graf, dat voor hem gedolven was in de buurt van Jayapoera. Op 16 mei had de Indonesische speciale politie, de Bremob, hem gearresteerd en opgesloten in de gevangenis; op de 20e werd hij eruit gehaald en had het incident zich afgespeeld.

Ik vermoedde wat er zou gebeuren, zei hij, „want het gebeurde vaak dat gevangenen midden in de nacht uit hun cellen gehaald werden en we ze nooit terug zagen. Ik was dus voorbereid, en toen ik ze de haan hoorde overhalen sprong ik, raakte gewond maar kon nog wegkopen en me in de jungle verbergen. Vrienden hebben me toen per kano naar Woetong gebracht".

EEN vriend van hem, Leo Jambi, arriveerde enkele dagen later op een draagbaar, lag nu ook in het ziekenhuis en mocht nog niet geinterviewd worden. We misten juist de 2 Irianese parlementsleden, die de dag tevoren naar Manoes Island gevlogen waren in afwachting van reisdocumenten — aangevraagd bij de VN en in Nederland — om bij de VN in New York voor hun zaak te kunnen pleiten. Een lid van het parlement in Port Borsby die onbekend wenst te blijven, heeft aangeboden hun reis te betalen. Wel spraken we met Adriaan Visser, een Nederlander die vroeger in West-Irian woonde en nu handel drijft in Vanimo — hij trouwde onlangs met een West-Irianees meisje — en die de vluchtelingen in de kampen geholpen heeft aan naaimachines, voedsel, een buitenboordmotor, zodat ze althans met vissen in hun levensonderhoud kunnen voorzien.

Een zwijgzaam man, die liever publiciteit schuwt, maar die **volgens** onze zegslieden ontzettend veel gedaan heeft om de vluchtelingen te helpen. Wat er van de vluchtelingen moet worden als ze na augustus niet teruggaan? Tot zover heeft de Australische regering ze werkvergunning geweigerd — ze kunnen moeilijk anders want het wordt gauw genoeg aan de andere kant van de grens bekend indien er bestaansmogelijkheden voor West-Irianers zouden zijn: „dan loopt heel Jayapoera leeg", zegt Yoka, „nu komen ze nog maar druppelsgewijs binnen.

Het zal heet worden aan de grens in augustus. En de Australische regering ziet het met zorg aan. Experts, die per vliegtuig zullen gaan bekijken of er een mogelijkheid bestaat de grens duidelijker kenbaar te maken door een brede strook aan de Australische kant chemisch te ontbladeren, zijn juist aangekomen. Een kale strook door de jungle zou de enige manier zijn waardoor althans enige controle mogelijk is.

Woedende politiemacht verstoort vergadering

CALCUTTA. — Een geuniformeerde politiemacht heeft zich gisteren met geweld toegang verschaft tot de wetgevende vergadering van de Indiase staat West-Bengalen. De leden die op dat moment aan het vergaderen waren, werden weggejaagd en stoelen en microfoons werden door de ramen naar buiten gesmeten. Ministers vluchtten in dolle haast bij het zien van de drieduizend man sterke politiemacht.

Dit alles gebeurde uit protest tegen de dood van een collega-agent die zaterdag door een grote menigte in een van de buitenwijken van Calcutta was omgebracht. Het stoffelijk overschot van de overleden agent werd door de „agressieve wetsdienaren" meegedragen.

Chinees-Russische handelsbesprekingen?

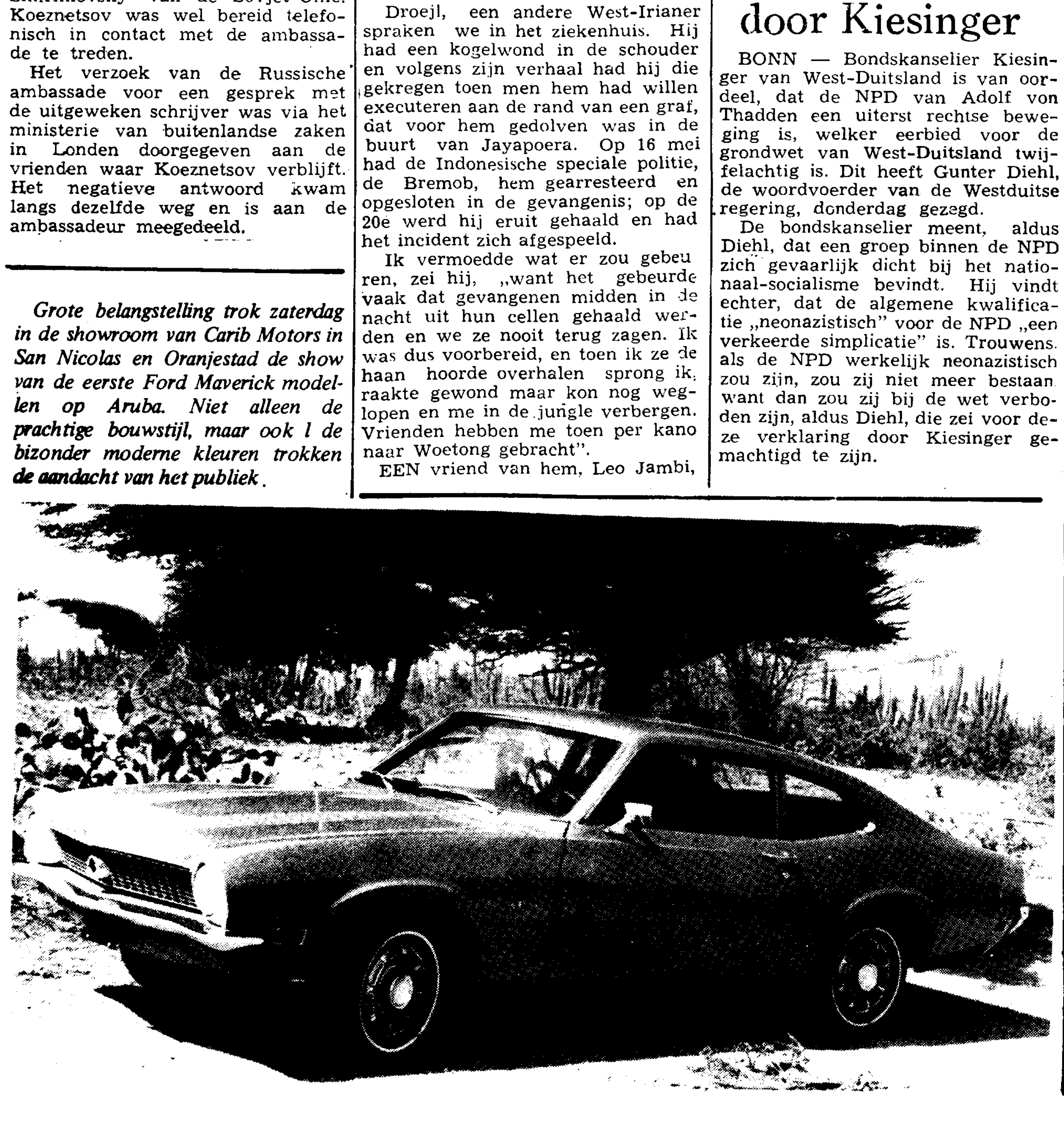
MOSKOU. — In Moskou zijn Russisch-Chinese handelsbesprekingen begonnen, zo is vrijdag van welingelichte Chinese zijde in de Sovjethoofdstad vernomen. Dit overleg, dat ten doel heeft de omvang vast te stellen van de goederenuitwisseling in dit jaar, zou twee tot drie weken gaan duren. De handel met Peking vormde vorig jaar een half procent van de totale Russische handel. In 1967 was dit 0,6 procent. Intussen zijn in Chabarovsk, in het Verre Oosten van de Sovjet-Unie, nog Russisch-Chinese besprekingen aan de gang over het verkeer op grenswateren.

Koeznetsov wil niet met ambassade praten

LONDEN. — Anatoly Koeznetsov, de Russische schrijver die vorige week in Engeland een verblijfsvergunning aanvroeg, wil niet met leden van de Russische ambassade spreken. Dit is gebleken na een onderhoud tussen de Britse minister van buitenlandse zaken-Michael Stewart, en ambassadeur Michail Smirnkovsky van de Sovjet-Unie. Koeznetsov was wel bereid telefonisch in contact met de ambassade te treden.

Het verzoek van de Russische ambassade voor een gesprek met de uitgeweken schrijver was via het ministerie van buitenlandse zaken in Londen doorgegeven aan de vrienden waar Koeznetsov verblijft. Het negatieve antwoord kwam langs dezelfde weg en is aan de ambassadeur meegedeeld.

Grote belangstelling trok zaterdag in de showroom van Carib Motors in San Nicolas en Oranjestad de show van de eerste Ford Maverick modellen op Aruba. Niet alleen de prachtige bouwstijl, maar ook l de bizonder moderne kleuren trokken de aandacht van het publiek.



Russische militairen krijgen nieuw uniform

MOSKOU — Het Russische regeringsorgaan Izvestia heeft bekendgemaakt, dat binnen twee jaar de huidige uniformen van de Russische strijdkrachten, die tien jaar geleden in gebruik genomen werden, vervangen zullen worden. De huidige uniformen worden uit de tijd geacht in verband met de belangrijke wijzigingen in de bewapening en de technische uitrusting.

De nieuwe „mode" voor de Russische manschappen en officieren werd donderdag op een persconferentie, waarvoor alleen Russische journalisten waren uitgenodigd, getoond.

Voor de officieren betekent de nieuwe mode in hoofdzaak, dat de huidige donkergroene tuniek met donkerblauwe broek worden vervangen door donkergroene uniformen, waarbij de distinctieven voor het eerst op de arm in plaats van op de kraag aangebracht zijn. Op de pet der militairen zal niet meer alleen maar een rode ster prijken maar een goudomkranste rode ster.

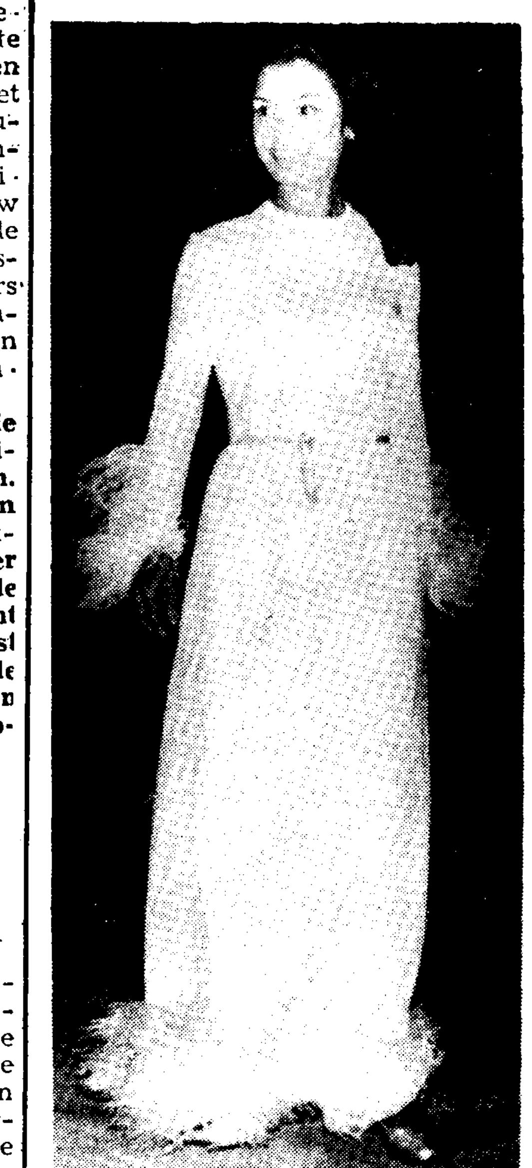
Bij de nieuwe uniformen in het algemeen zullen de gesloten kragen vervangen worden door open kragen met revers waarbij dassen gedragen moeten worden.

NPD bekritiseerd door Kiesinger

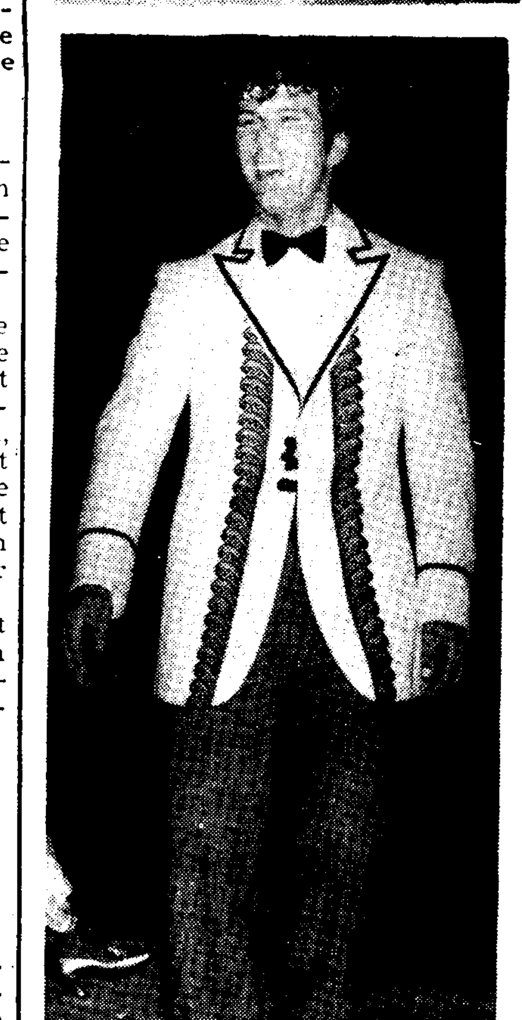
BONN — Bondskanselier Kiesinger van West-Duitsland is van oordeel, dat de NPD van Adolf von Thadden een uiterst rechtse beweging is, welker eerbied voor de grondwet van West-Duitsland twijfelachtig is. Dit heeft Gunter Diehl, de woordvoerder van de Westduitse regering, donderdag gezegd.

De bondskanselier meent, aldus Diehl, dat een groep binnen de NPD zich gevaarlijk dicht bij het nationaal-socialisme bevindt. Hij vindt echter, dat de algemene kwalificatie „neonazistisch" voor de NPD „een verkeerde simplicatie" is. Trouwens als de NPD werkelijk neonazistisch zou zijn, zou zij niet meer bestaan want dan zou zij bij de wet verboden zijn, aldus Diehl, die zei voor deze verklaring door Kiesinger gemachtigd te zijn.





Grote belangstelling trok zaterdagavond in het Manchebobeachhotel de Venezolaanse heren en modeshow van huize Beltroni, waaraan sterren van radio Caracas Television en Venevision medewerking verleenden. De opbrengst was voor de stichting Un Yuda Otro. Vlnr. Carmen Victoria, Chilo Rodriquez, Carla en Marcia Piazza.



Weer relletjes in West-Berlijn

BERLIJN. — In West-Berlijn hebben zich vrijdagavond opnieuw botsingen voorgedaan tussen leden van de oppositie (APO) en de politie. De APO had op de Kurfuerstendamm een protestactie op touw gezet tegen de gedwongen repatriëring naar West-Duitsland van acht deserteurs van het Westduitse leger. De APO wil dergelijke betogingen voortaan op vrijdag houden. Zij eist de vrijlating van de deserteurs die thans in West-Duitsland in hechtenis zitten en van drie, die nog in West-Berlijn gevangenzitten en tegen wier overbrenging naar West-Duitsland de drie westelijke geallieerden — de VS, Frankrijk en Engeland — voorlopig een veto uitgesproken hebben.

Enkele honderden jongeren raakten vrijdagavond in West-Berlijn slaags met een sterke politiemacht, die energiek van de gummiknuppel gebruik maakte om de Kurfuerstendamm schoon te vegen. Er zijn verscheidene gewonden gevallen, onder wie een jonge man, die ernstig gewond is door glasscherven.

De betogers „hergroepeerden" zich telkens na elke aanval van de politie en voerden „tegenaanvallen" uit op verscheidene punten tegelijk. Ook voorbijgangers raakten bij de gevechten betrokken.

Evenals zondag hebben de betogers talloze ruiten vernield en zelfs twee politiebureaus met stenen aangevallen. De agenten in de bureaus moesten dekking zoeken achter meubels.

Een dertigtal jongelieden is gearresteerd. De ongeregeldheden duurden na middernacht nog voort.

Hulpbervatting Rode kruis aan Biafra

GENEVE. — Het internationale comité van het Rode Kruis in Genève heeft gisteren bekend gemaakt bij Nigeria en Biafra nieuwe voorstellen te zullen indienen voor hervatting van de vluchten met hulpgoederen naar Biafra. Wat de voorstellen precies omvatten is niet bekend gemaakt, maar volgens functionarissen van het comité behelzen zij een compromis tussen de Nigeriaanse eis voor inspectie van de vluchten en het standpunt van Biafra volgens hetwelk er neutrale waarneming moet zijn zonder dat op federaal Nigeriaans gebied wordt geland. Zo zouden er neutrale waarnemers kunnen zijn om de activiteiten van Nigeriaanse inspecteurs te controleren op een vliegveld buiten Nigeria, zo menen waarnemers.

Nederland naar ontwapeningsberaad

GENEVE. — Argentinië, Hongarije, Marokko, Nederland, Pakistan en Zuidslavië hebben vrijdag officieel de uitnodiging ontvangen om deel te nemen aan de eerste zitting van de ontwapeningsconferentie. Dit staat in een communiqué van de beide voorzitters.

386 zieken en ouden van dagen hebben zaterdag in de kerk van Santa Cruz deelgenomen aan de jaarlijkse ziekendag. Van geheel Aruba waren zij gekomen en brachten de gehele dag in de kerk door, waar dank zij de hulp van velen deze dag onvergetelijk werd.

VS handhaven chemische wapens in West-Duitsland

BONN. — De Verenigde Staten hebben West-Duitsland meegedeeld dat bij de Amerikaanse legeronderdelen in de Bondsrepubliek slechts een beperkte hoeveelheid chemische wapens is opgeslagen, zo zei donderdag een regeringswoordvoerder in Bonn. West-Duitsland had Washington inlichtingen gevraagd over de opslag van bacteriologische en chemische wapens na het ongeluk op Okinawa eerder deze maand, waarbij 24 Amerikaanse militairen door zenuwgas raakten aangetast. Regeringswoordvoerder Diehl zei op een persconferentie dat het antwoord bevredigend was en dat Amerika had ingestemd met besprekingen die de Westduitse regering in staat moesten stellen zich van de doelmatigheid van de veiligheidsmaatregelen te vergewissen.



Elektriciteitsschaarste in Tsjechoslowakije

PRAAG. — De Tsjechoslowaakse regering is vrijdag begonnen met de rantsoenering van elektriciteit voor ongeveer vijfduizend grote fabrieken. Men is hiertoe overgegaan wegens een tekort aan een bepaalde soort steenkool. Vitale bedrijven vallen niet onder de distributie.

Engelands grootste staalbedrijf dicht

PORT TALBOT. — Het grootste Britse staalbedrijf zal maandag als gevolg van een staking worden gesloten, zo heeft de directie van de in Port Talbot in Wales gevestigde fabriek bekend gemaakt.

De bedrijfsleiding deed haar mededeling, nadat marathon-besprekingen in Londen geen oplossing hadden gebracht voor een onofficiële staking van 1300 man hoogovenpersoneel, die al vijf weken aan de gang is. Ongeveer tienduizend man komt zonder werk. Enige personeelsleden zullen echter voor de veiligheid van de installaties blijven zorgen.



De tweede Toyota de Luxe in de campagne van Superior Tobacco Company werd op Aruba gewonnen door de heer G. Williams. Zaterdagmorgen reikte de heer Ruben ... de sleutels van deze auto ... een zuster van de winnaar ... Williams.

V.S. HANDHAVEN GIFGASPOLITIEK

Afschrikmiddel niet overbodig

WASHHINGTON. — De Verenigde Staten zullen hun politiek inzake het aanhouden van chemische en biologische wapenvoorraden niet wijzigen, zo heeft de Amerikaanse minister van defensie, Melvin R. Laird, tegenover op zijn departement werkende studenten verklaard. Zoals bekend waren in Japan en West-Duitsland hierover vragen gerezen nadat begin juli op een Amerikaanse basis op Okinawa vierentwintig mensen vergiftigingsverschijnselen hadden vertoond na een ongeluk met zenuwgas. Het Pentagon had na het incident aangekondigd zijn dodelijke gasvoorraad van Okinawa te zullen terugtrekken.

Melvin Laird zei dat het handhaven van een afschrikmiddel van wezenlijk belang is voor de Verenigde Staten. Hierbij noemde hij drie historische gevallen dat een van de oorlogvoerende partijen gifgas gebruikte, terwijl de andere partij niet over dit wapen beschikte, namelijk Duitsland in de eerste wereldoorlog, Italië tegen Ethiopië in de jaren dertig en Egypte tegen Jemen in de jaren zestig.

De minister, die meedeelde dat er twee wetenschappelijke commissies zijn ingesteld ter bestudering van de veiligheidsproblemen, zei: „Ik wilde dat ik kon zeggen dat wij onderzoek en ontwikkeling op dit gebied kunnen afschaffen, maar het kan niet. Het zou niet eerlijk zijn tegenover ons volkl of onze bondgenoten." Hij wees op de Russische capaciteit: „Zij hebben ... grotere voorraden dan wij. ... moeten de mogelijkheid hebben ... te gebruiken; wij moeten een ... schrikmiddel hebben...... Als ... ervoor willen zorgen dt het niet ge... bruikt wordt, moeten we zelf ... voorraden beschikken. Dat moet ... les zijn die we uit de geschiedenis hebben geleerd."

Egypte weerhouden van het offensief

TEL AVIV — De Israëlische minister van defensie, Mosje Dajan, heeft donderdag in een televisie-interview gezegd, dat de ... aanvallen van de Israëlische luchtmacht in het gebied van het Suezkanaal waarschijnlijk hebben ... komen, dat Egypte aan de ... kant van het kanaal een offensief zal beginnen. Hij was van ... dat de Egyptenaren tot de conclusie waren gekomen, dat zij niet de ... macht in de lucht bezitten om een dergelijk offensief over te ...

RUSLAND MELDT DOOD GENERAAL

MOSKOU. — Rode Ster, ... orgaan van het Russische ... heeft het overlijden gemeld van de vijftigjarige generaal Vassili ... chuok. De doodsoorzaak van de generaal en de functie die hij bekleedde, zijn niet aangegeven. ... levensbeschrijving zegt dat hij ... specialist was op het gebied van de artillerie en een toegevoegde functie bekleedde bij een commando van de luchtafweer.

GB in interzone-finale Daviscup

[LO]NDEN — Slechts negentien mi[nuten] heeft Mark Cox nodig gehad op de door regen noodzakelijk [gewor]den extra dag van de Davis[cup]ontmoeting Groot Brittannië — [Brazilië] de Engelse zege veilig te [stellen]. De blonde Britse lefthander [versloeg] de Braziliaan Edison Man[darino] met 3-6, 18-16, 6-3, 6-2 na [een] wedstrijd, die zaterdag bij 2-1 voorsprong in sets [voor] Cox wegens regen was onder[broken].

Voor de drieduizend personen, die gratis toegang hadden gekregen — overeenkomstig de Britse wetten op het zondagsvertier — was de wedstrijd onverwacht snel ten einde. Mandarino, die in de tweede en derde set geweldig partij had gegeven, kon in het geheel niet op tegen de nu vrijwel foutloos spelende Cox. Deze bracht daarmee voor het eerst sinds vele jaren Groot Brittannië in de interzone-finale. Deze wedstrijd tegen Roemenië vindt van 14 tot en met 16 augustus a.s. plaats op Wimbledon.

Groot Brittannië heeft op onnavolgbare wijze een achterstand in een eindzege omgebogen. Nadat de Britten het dubbelspel hadden verloren, moesten zij de beide resterende enkelspelen winnen om met het kleinst mogelijke verschil over te gaan naar de interzone-finale. Graham Stilwell maakte 2-2 door een overwinning met 7-5, 6-4, 6-4 op Thomas Koch. Deze zege — verkregen met één doorbraak in elke set — werd op het centrecourt van Wimbledon begroet met onbritse vreugde-uitingen. Het enthousiasme werd echter aanzienlijk minder, toen de zwak geachte Mandarino zich niet voetstoots gewonnen wilde geven tegen Mark Cox. Een dag later echter konden de Britten toch feest vieren.

Roemenië heeft de ontmoeting tegen India uiteindelijk met 4-0 gewonnen. Het derde enkelspel tussen twee van de reserves — de trainers waren nadat Roemenië een beslissende voorsprong had genomen overeengekomen hun tweede keus te laten aantreden — eindigde in een overwinning voor de Roemeen Petre Marmureanu. Hij won met 6-2, 6-2, 6-3 van de Indiër Gaurav Misra. Het laatste enkelspel werd onderbroken door hevige regen, waarna men besloot de strijd niet meer voort te zetten. De Roemeen Sever Dron leidde tegen Anand Armithraj 6-3 6-2, 8-10.

[D]ubbele zege [v]oor Okker

[HI]LVERSUM. — Het heren en[kelspel] van de internationale tenniskampioenschappen van Neder[land] is gewonnen door Tom Okker. [In de] finale versloeg hij de Britse Roger Taylor met 10-8, 7-9, [6]-4. De partij was zaterdag[avond] na twee uur 24 minuten bij [de st]and 10-8, 7-9, 5-4 in het voor[deel v]an Okker afgebroken wegens [regen]. Zondag stonden beide spelers [nog] 37 minuten op de baan.

[De] titel in het damesenkelspel [werd g]ewonnen door de Australische [Lesley] Melville. Zij versloeg haar [landg]enote Karen Krantzcke in 1 uur [en ... min]uten met 6-2, 3 6, 6-3.

[Tom] Okker heeft met zijn Britse [partn]er Roger Taylor de herendub[bels]peltitel van de open tenniskam[pioen]schappen van Nederland ge[wonn]en. Zij versloegen in de finale [zaterd]ag de Tsjechen Kodes en Kukal [met 6]-3, 6-2 en 6 4. De partij duurde [een] uur en tien minuten.

[De] Australische dames Kerry Mel[ville] en Karen Krantzcke hebben [zaterd]ag de damesdubbelspeltitel ver[overd]. Zij versloegen in de finale [het] Zuidafrikaans Australische duo [Wa]lkden en Helen Gourlay. De [stan]den waren 1-6, 6 4, 6-3. [De p]artij duurde een uur en vijf[ti]g minuten.

Nederlaag Ajax in Berlijn

[BE]RLIJN. — Europacup-finalist [Aja]x heeft zaterdagavond in Berlijn [een] vriendschappelijke wedstrijd [verl]oren. Hertha BSC zegevierde met [...]. Bij rust was de stand 1-0.

[N]ieuwe zwemrecords

LOS ANGELES. — De Westduitse [zwe]mmer Hans Fassnacht, die eer[de]r in Los Angeles de Europese re[co]rds op de 400 meter wisselslag [(4] min. 43.0 ec.) en de 400 meter [vr]ije slag scherper gesteld. Hij [bra]cht het op 16 min. 32,2 sec. Het [stond] sedert 13 augustus 1968 al met [...]36,8 op zijn naam.

Nederland Europees kampioen honkbal

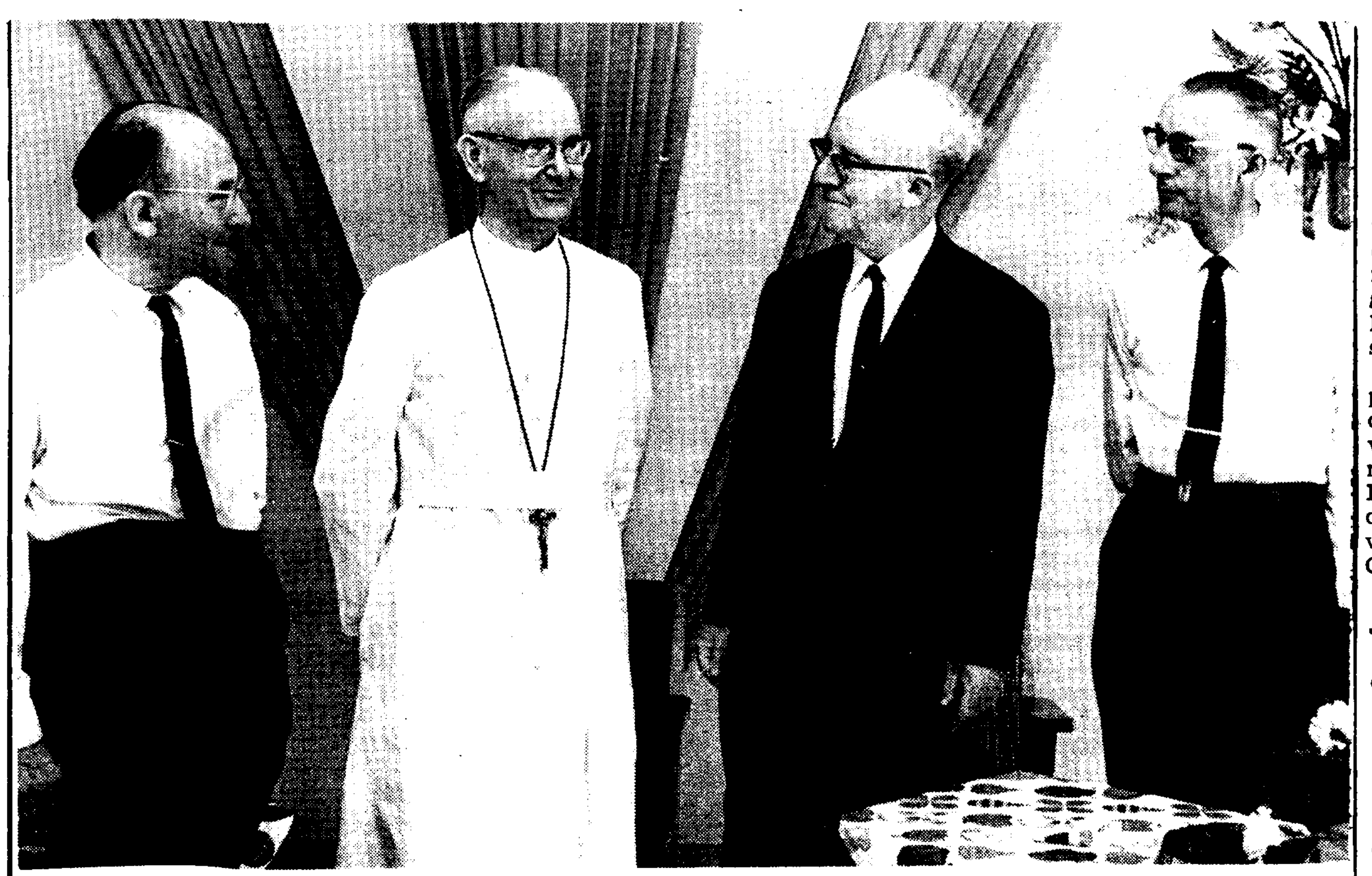
WIESBADEN. — Nederland heeft zaterdag voor de achtste maal de Europese honkbaltitel veroverd. In de slotwedstrijd van het toernooi in Wiesbaden versloeg Nederland de Italiaanse formatie met 9-5.

De eindstand van het toernooi is: 1. Nederland 4 gespeeld 8 punten; 2. Italië 4 gesp. 4 pt.; 3. België 4 gesp. 0 ptn.

Voetbal tussen zwart en blank in Zwaziland

JOHANNESBURG. — Twee grote voetbalclubs uit Johannesburg, die nooit tegen elkaar hebben kunnen spelen wegens de apartheidswetten van Zuid-Afrika, zijn van plan een ontmoeting te organiseren in het naburige Zwaziland. Rex Evans, voorzitter van de blanke profclub Highlands Park verklaarde zaterdag dat zijn ploeg zou spelen tegen de niet-blanke Orlando Pirates in Mbabane, de hoofdstad van Zwaziland. De ontmoeting zou plaatsvinden op 31 augustus ter gelegenheid van de viering van de onafhankelijkheid van Zwaziland.

Zuidafrikaanse blanke en niet-Zuidafrikaanse blanke en niet-blanke boksers hebben in het verleden tegen elkaar gebokst in naburige landen, maar het is de eerste maaldat voetbalclubs tot iets dergelijks besluiten. De blanke voetbalbond van Zuid-Afrika is door de wereldvoetbalfederatie FIFA) als lid geschorst wegens de rassenscheiding die er op sportgebied in Zuid Afrika bestaat.



Oud-leerlingen, bekenden en relaties van frater Casimiris maakten zaterdagmiddag van de gelegenheid gebruik om gelukwensen aan te bieden in verband met zijn gouden kloosterfeest. Onder de belangstellenden bevond zich onder meer de heer Jossy Martina. Komende zondag wordt het gouden feest gevierd met de oud-leerlingen van Scherpenheuvel. Dan zal er in de Santa Famia-kerk om half negen een heilige mis worden opgedragen tot intentie van de jubilaris, waarbij de oud-leerlingen zelf de zang zullen verzorgen. Daarna komt men bijeen in het St. Thomas College aan de Hoogstraat. Bij de foto: vlnr: de fraters Arthur, Casimiris, Walfried en Walterus.

Alianza baas over Amigoe

WILLEMSTAD. — Tijdens een vriendschappelijke wedstrijd heeft de voetbalploeg van Alianza de Curaçao uit Groot Kwartier met 5-1 gewonnen van Deportivo Amigoe. Bij een voorgaande gelegenheid speelden beide elftallen gelijk.

Bij Alianza zorgden voor de doelpunten S. Adamus en M. Leonora, die beiden tweemaal doel troffen en verder doelpuntte T. Garrido éénmaal.

De eer van de Amigoe werd gered door Boy Borgschot. De wedstrijd werd gespeeld op het terrein te Groot Kwartier.

In Westduitse Grand Prix

Ickx verbetert baan- en wedstrijdrecord

Koploper Stewart werd tweede

ADENAU — De Belg Jackie Ickx, vorige maand tweede in de Engelse Grand Prix, heeft zondag voor ruim 250.000 toeschouwers met zijn Brabham Ford op de Nuerburgring de Grote Prijs van West-Duitsland op zijn naam gebracht. In deze zevende wedstrijd van de competitie om het wereldkampioenschap der coureurs haalden slechts vier van de dertien gestarte wagens de finish. De Schot Jackie Stewart, die met vijf overwinningen de ranglijst voor het kampioenschap aanvoert, ging met zijn Matra Ford als tweede over de streep.

De toeschouwers langs het 22,8 kilometer lange noordelijke deel van de „ring" hebben bij broeierige hitte een enerverende race gezien. Jackie Stewart, al gedoodverfd als de nieuwe wereldkampioen, en het 24-jarige Belgische talent Jackie Ickx waren de hoofdrolspelers.

VOORTREFFELIJK

Stewart startte met zijn Matra Ford voortreffelijk en voerde direct het veld aan. Ickx, met zijn Brabham Ford snelste in de training, zette een achtervolging in die de toeschouwers volledig in zijn ban had. In de slijtageslag die volgde, duurde het zes ronden voordat Ickx zijn rivaal kon passeren. De Brabham Ford, die voor een verbetering van het ronderecord zorgde en dat op 7 min 43,8 sec bracht, stond zijn eerste plaats niet meer af.

De „vliegende Schot" heeft overigens nauwelijks verlies geleden. Weliswaar liep Ickx door zijn zege drie punten op hem in, doch het verschil is nog zodanig dat met vier wedstrijden te rijden Stewart amper iets kan gebeuren. Ten opzichte van oud-wereldkampioen Graham Hill en Bruce MacLaren, de overige twee coureurs die nog enigszins als zijn concurrenten in de strijd om de wereldtitel kunnen worden beschouwd, boekte Stewart zelfs winst.

RECORDS

Niet alleen het baanrecord werd in het duel tussen Stewart en Ickx scherper gesteld. Ook het wedstrijdrecord moest eraan geloven. Ickx had voor de veertien ronden van het circuit, dat maar liefst 176 bochten telt, slechts 1 uur 49 min 55,4 sec. nodig en kwam tot een nieuw recordgemiddelde van 174,5 kilometer per uur.

De overwinning van Ickx was eveneens een triomf voor coureur-constructeur Jack Brabham. De 42-jarige Australische oud-wereldkampioen, door een ongeval tijdelijk als coureur uitgeschakeld. De wijzigingen die zijn aangebracht aan de Brabham Ford hebben de wagen duidelijk sneller gemaakt. Dat bleek al in de Engelse Grand Prix waar Ickx tweede werd.

Voor Mario Andretti, de Amerikaan die de 500 mijlen van Indianapolis won, was het debuut in een Europese formule I-race zeer onfortuinlijk. De nieuwe vierwiel aangedreven Lotus kwam niet verder dan drie ronden.

UITSLAG

De uitslag is: 1. Jackie Ickx (Belg) met Brabham Ford de 14 ronden (319,7 km) in 1 uur 49 min 55,4 sec (gem. 174,5 km per uur, record); 2. Jackie Stewart (GB) met Matra-Ford 1.50.53.1; 3. Bruce McLaren (Nieuw Zeel.) met McLaren 1.53.17,0; 4. Graham Hill (GB) met Lotus Ford 1.53.54.2.

Snelste ronde: Ickx de 22,8 km in 7 min 43,8 sec (gem. 177,2 km/u, record.

Stand wereldkampioenschap: 1. Stewart 51 pnt; 2. Ickx 22 pnt; 3. McLaren 22 pnt; 4. Hill 19 pnt; 5. Siffert (Zwits) 13 pnt.

[S]hell draagt veld [o]ver aan SWRC

Deportivo Cali overwint Shell-team met 5-0

[W]ILLEMSTAD — Zondagmiddag [vond] met enig ceremonieel de offi[ciële] overdracht plaats van het voet[bal]veld te Post 6 door de Shell aan [het] bestuur van het Recreatie Cen[tr]um. Ceremoniemeester bij deze [pl]echtigheid was de heer Rodriguez. [Te]rwijl de spelers van Deportivo Ca[li] en de Shell, die bij deze gelegen[heid] een vriendschappelijke wed[strij]d zouden spelen, stonden opge[steld] voor de kleine tribune voerden [...] het woord de heren: A. Topen[...], voorzitter van SWRC en Brou[wer] namens Shell Curacao n.v.

Eerstgenoemde bedankte de Shell [na]mens het bestuur en leden van [het] Shell Recreatie Centrum en [h]oopte dat de leden flink gebruik [z]ouden maken van het terrein. Na[m]ens de Shell voerde de heer Brou[we]r het woord. De Shell harmonie [zo]rgde vóór de aanvang en tijdens [de] rust voor de muzikale noten. Na[dat] de madrina van het Centrum, [m]ej. Cynthia Adamus, een bloem[ui]k aan die van Cali (mej. Alpha [Ca]rdoze) had aangeboden en de aan[vo]erders de vaantjes hadden uitge[wis]seld, werd een begin gemaakt met [de] voetbalwedstrijd welke vele toe[sch]ouwers naar Post 6 had getrok[ken]. De aftrap werd verricht door [de] madrina van het Recreatie Cen[tr]um.

Ofschoon het Shell-team over en[ke]le prominente spelers als Cheche [Da] Costa Gomez, Pieternella, Chayo [Ro]sario, Dechi Isidora, Martines [Ma]rtinez, Cenntje beschikte, moest [he]t in Cali zijn meerdere erkennen. [Re]eds na drie minuten spelen, scoor[de] José Bibiana het eerste doelpunt [vo]or Cali. Dit gebeurde na een solo [ac]tie via het centrum. Bibiana kwam [all]een voor de goalie van de tegen[sta]nders en schoot via het been van [een] verdediger raak: 1-0 voor Cali. [Na] enkele aanvallen over en weer [kr]eeg Cali in de zeventiende minuut een penalty toegewezen. Hubert Daal nam deze voor zijn rekening doch wilde het te mooi doen waardoor succes uitbleef. Kort daarop werd het toch 2-0 toen Virgilio Sillé na een pass van Daal het leer op het hoofd van Ga Bernadina plaatste die prachtig inkopte. Even voor de rust was het Sillé zelf die met een verrassend schot in de linker beneden hoek roos trof: 3-0.

Na de pauze kwamen beide partijen met enkele nieuwe gezichten op het veld. Vooral het team van Shell kwam sterker opzetten. Shell was dan ook iets meer in de aanval. Toch was het Cali dat door toedoen van Sillé scoorde: 4-0. Halverwege de tweede helft kreeg Shell de gelegenheid om de achterstand te verkleinen. Het was echter een teleurstelling voor de Shell-mensen toen Ciro een penalty niet in een doelpunt wist om te zetten.

Wilhelm Canword deed het even later beter toen hij de derde strafschop van de ontmoeting goed nam: 5-0. Met deze stand kwam ook het einde. Na de ontmoeting reikte de heer Brouwer de uitgeloofde plakaat uit aan d aanvoerder van Dept. Cali Eddy Vlinder. Tot slot dankte de heer Toppenberg de aanwezigen voor hun belangstelling en bedankte nogmaals de Shell voor de overdracht van het terrein.

Strijd om wk voetbal

LIMA. — Peru heeft zondagavond in Lima in een wedstrijd voor groep 10 van de voorronden van het wereldkampioenschap voetbal 1970 met 1-0 gewonnen van Argentinië. Het beslissende doelpunt viel zes minuten na de rust. Leon was er de maker van.

Chili speelde voorts in Guayaquil gelijk tegen Uruguay in een wedstrijd voor groep 15: 1-1. Bij de rust leidde Ecuador met 1-0. Venezuela speelde gelijk (1-1) met Colombia.

Beeld na zesdaagse oorlog volkomen veranderd

Per jaar immigratie van 35.000 joden naar Israel

TEL AVIV – Ondanks de aanhoudende oorlogstoestand in het Midden-Oosten zetten dagelijks honderd joodse immigranten voet aan wal in Israel. Ruim 35.000 per jaar, wat ten opzichte van de dagen voor de zesdaagse oorlog van juni 1967 een ware revolutie iis. Toen overtrof het aantal emigranten het aantal immigranten verre.

De economische crisis, die Israel van 1965 tot 19[67] teisterde, had tot gevolg dat tien procent van de werkende bevolking werkloos was. Duizenden Israeliers trokken dan ook naar het buitenland, terwijl de nieuwe immigrant door de Israelische economie niet geabsorbeerd kon worden.

Maar na de Israelisch-Arabische oorlog van 1967 is dit beeld volkomen veranderd.

Zij het gestimuleerd door kunstmatige impulsen groeide de Israelische economie vooral in 1968 razendsnel. In dat jaar ging het nationaal inkomen met maar liefst veertien procent omhoog bij vrijwel gelijkblijvende prijzen en lonen.



Opvangcentrum van nieuwe immigranten in Ashdod.

Gunstig

Dit uitzonderlijke gunstige economische klimaat en de daarbij gepaard gaande groeiende werkgelegenheid, vooral in de bouwnijverheid en elektronische en militaire industrieen, legde de materiele basis voor de absorptie van de zich in de westelijke wereld vormende nieuwe immigratie-golf.

Juist het effect van de Israelische overwinning in juni 1967 schiep onder de grote joodse gemeenschappen in de vrije westelijke wereld, die tot 1967 wat „alyah" (immigratie naar Israel) betreft vrij grote onverschilligheid aan de dag gelegd hadden, een ongekend alyah-bereidheidsbewustzijn.

Het wereldjodendom herkende in de Arabische dreigementen aan het adres van Israel de toon, die Hitler van 1933 tot 1940 tegen de joden had aangeslagen. Daarom betekende het gevaar waar Israel aan kwam bloot te staan een bedreiging van de diepste veiligheid en zekerheid van iedere jood. Opnieuw werd hij geconfronteerd met het feit , dat 1940-1945 zich zij het op andere schaal en onder ander omstandigheden dreigde te herhalen.

De zes juni dagen van 1967 hebben Israel dan ook geestelijk en materieel dichter dan ooit binnen het bereik gebracht van het jodendom in de vrije westelijke wereld.

Begrepen

Van Israelische zijde is deze evolutie die de vorm van de revolutie in het joodse denken aannam onmiddellijk begrepen. Jeruzalem legde een dikke rode loper uit steld door Israels harde werkelijk-naar de grote joodse gemeenschappen in de Verenigde Staten, Zuid-Amerika, Zuid-Afrika. Engeland en Frankrijk om de identificatie van de jood met Israel om te zetten in „alyah". Door de benoeming van de minister van immigratie, Jiggal Allon, tot vice-eerste minister werd aan de immigratie na defensie de hoogste prioriteit gegeven. Israel maakte zich ernstig op om voor de eerste maal een maatschappelijk hoog ontwikkelde massa-immigratie uit de westelijke wereld met open armen te ontvangen.

Maar juist deze immigratie brengt door zijn maatschappelijke samenstelling bijzondere integratieproblemen met zich mee. Door zijn hoge levensstandaard in land van herkomst is de nieuwe in vele gevallen academisch gevormde immigrant minder plooibaar, kritische en veeleisender.

Hij wil in zijn eigen beroep werkzaam blijven en niet met zijn gezin in een klein flatje in ee klein dorpje verstopt worden.

Opvangcentrum

De Israelische regering is met een buitengewoon goed ontwikkeld gevoel voor de verlangers van deze „kostbare" nieuwe voor de economische groei van het land vitale groep immigranten tegemoet gekomen.

In vele gevallen wordt de aspirant-immigrant in zijn land van herkomst door een Israelische official geinterviewd en wordt daarbij zijn tewerkstelling in Israelische ministerie van immigratie negen grote opvangcentra voor voornamelijk immigranten uit de westelijke wereld gebouwd.

De nieuwe immigrant heeft het recht (afgezien van zijn eigen middelen) een half jaar gratis met zijn gezin in zo'n tehuis te wonen, waartegenover de verplichting staat dat hij in de oelpan-verband (speciale wijze van onderricht van de hebreeuwse taal) die tijd benut om Ivriet te leren.

Komt hij eenmaal op eigen benen te staan, dan heeft hij de mogelijkheid om op zeer gunstige voorwaarden een speciaal voor westerse immigranten gebouwde flat (leningen tot 240.000 gulden zijn geen uitzondering) te kopen of te huren (drie-kamer flat voor 60 gulden per maand).

> Overzicht landen van herkomst van de immigratie in 1968:
> 12.000 uit West en Oost-Europa
> 150 uit Nederland
> 6.500 uit de Verenigde Staten
> 7.700 uit Azie
> 5.500 uit Afrika(Zuid-Afrika
> 3.300 uit Zuid Amerika.

Kortom de westerse immigrant wordt door het Israel van 1969 in de watjes gelegd. Zo hoeft hij het eerste jaar van zijn verblijf geen belastingen te betalen, terwijl hij drie jaar na aankomst in Israel het recht heeft op het invoeren van luxe artikelen zonder de daarvoor verschuldigde hoge invoerrechten te betalen.

Deze luxe benadering van de nieuwe westerse immigrant heeft goede resultaten opgeleverd. Het aantal idealisten dat teleurgesteld door Israel harde werkelijkheid de koffers weer pakte en naar het vroegere vaderland terugkeerde is klein.

Toch moet voor velen onder hen de verleiding groot zijn om Israel te verlaten.

In het pas een jaar oude immigranten-opvangcentrum in de havenstad Ashdod ontmoette ik de 26-jarige Amerikaanse apotheker Philip Liebermann. „In de Verenigde Staten kan ik tweeduizend gulden per maano verdienen, terwijl ik over een maand in een ziekenhuis in Afula voor maar vierhonderd gulden per maand ga en moet werken. „Maar", zegt hij ook al ben ik niet religieus in de orthodoxe zin van het woord geloof ik toch dat Israel de enige plaats is waar een jood kan leven. Maar zo denkt de meerderheid van de jonge Amerikaanse joden er beslist niet over. Zij beschouwen zich in de eerste plaats Amerikaan en dan pas jood. Daarom geloof ik persoonlijk niet in een massa-immigratie uit de Verenigde Staten. Tenzij er een sterke golf van anti-semitisme over de Verenigde Staten slaat."

Veiliger

De oorlogstoestand langs Israels grenzen schrikt Philip en Sara Liebermann niet af. „Israel is veiliger dan New-York. Hier kan je tenminste zonder bang te zijn op straat te worden overvallen naar de bioscoop gaan".

Het dynamische echtpaar Liebermann kampeerde op de Golan-hoogvlakte toen de El-Fatah daar de grote olie-pijpleiding opblies. „We schrokken geweldig van de knal en van het zich enorm snel verspreidende vuur. Het was onze eerste ontmoeting met Israel in oorlog. Maar daarover hebben we natuurlijk niet naar huis geschreven," zegt Philip.

Over de materiele ontvangst die hun in Israel is bereid, is het echtpaar Liebermann zeer tevreden. Philip Liebermann heeft er echter spijt van dat hij zes maanden in een absorptie-centrum heeft gewoond. Naar zijn oordeel is hij hierdoor op kunstmatige wijze van de natuurlijke omgeving vervreemd.

„Ik verlangde er dan ook naar om de Israelische maatschappij in te stappen" zegt hij.

Tegenover de miljoenen guldens die Israel met hulp van het wereldjodendom in de immigratie uit de westelijke wereld heeft geinvesteerd staat de verrijking van Israel's intellectuele potentieel door de kwaliteit en achtergrond van de nieuwe westerse immigrant.

In 1968 vestigden zich 270 doktoren, 300 ingenieurs en meer dan 160 hoog gekwalificeerde technici in Israel.

„Dat is de beste defensie tegen de Arabische uitdaging. Onze kwaliteit moet het opnemen tegen hun kwantiteit. Daarom is een in de Verenigde Staten afgestudeerde jonge ingenieur ons goud waard". zei een Israelische official me.

Roemenie-reis van

(Vervolg van Pag. 1)

werd niet uitgegeven. Ziegler zei dat zijn mededelingen de instemming hadden van beide staatshoofden.

Ziegler noemde de ontvangst die het Roemeense volk Nixon had bereid "overweldigend", en bracht de blijdschap en dank van de president over. De besprekingen waren gevoerd "in een bijzonder hartelijke sfeer". Nixon en Ceausescu verwelkomden speciaal de toeneming van uitwisselingen op de terreinen van onderwijs, techniek, cultuur en wetenschap. Daarin werd zondag een stap vooruit gedaan door de ondertekening van een beginselovereenkomst over de opening van een Roemeense bibliotheek in Washington en een Amerikaanse in Boekarest. Overeengekomen was "op een geschikt tijdstip" formele onderhandelingen te heropenen over een consulair verdrag en een luchtvaartovereenkomst. Ook is gesproken over de verbetering van de economische betrekkingen. Nixon en Ceausescu achtten de vooruitzichten daarvoor gunstig en geloofden dat een succes op dit terrein de belangen van beide landen en de zaak van de internationale samenwerking zou dienen. Dit scheen een weerspiegeling van Nixons sympathie voor Roemenie's verlangen om de clausule van "meestbegunstigde" handelsconcessies te verkrijgen. Ziegler zei niet of Nixon het congres zou vragen de tariefbeperkingen tegen Roemenie op te heffen.

Een punt van directe controverse is er niet in de onderlinge betrekkingen, zei Ziegler. Bij zijn weten had Nixon Ceausescu niet uitgenodigd voor een tegenbezoek.

De verklaring van Nixons perschef handelde voornamelijk over de bilaterale betrekkingen. Over de internationale vraagstukken die waren besproken, werd weinig meegedeeld. Aan de orde waren gekomen de Russische en Chinese politiek, het geschil tussen Moskou en Peking, de Europese veiligheid en samenwerking, de betrekkingen tussen oost en west, ontwapening, de oorlog in Vietnam, en de crisis in het Midden-Oosten.

Ziegler gaf geen uitsluitsel over de (druk besproken) vraag of Roemenie, dat een vriendschappelijke houding jegens Peking bewaart, is verzocht om pogingen te doen, de diplomatieke impasse tussen China en de Verenigde Staten te doorbreken. President Ceausescu vertelde Nixon dat de [illegible] wikkeling van betrekkingen tussen landen was op basis van onafhankelijkheid, soevereiniteit, niet-inmenging in interne aangelegenheden en gelijke rechten. Nixon had hem op zijn beurt meegedeeld dat de Verenigde Staten deze beginselen voor alle landen - groot en klein - eerbiedigde.

De twee leiders betuigden hun steun aan de Verenigde Naties en waren het erover eens dat ontmoetingen tussen staatshoofden een van de beste manieren vormden om het wederzijds begrip te vergroten. Ze spraken af dat hun besprekingen door verdere contacten tussen hun regeringen zullen worden gevolgd.

GEEN TWISTPUNTEN.

In een officieel Roemeens communique stond dat de twee presidenten met voldoening hadden opgemerkt dat tussen Roemenie en de Verenigde Staten geen regelrechte twistpunten bestaan en dat in de op wederzijds voordeel en respect berustende uitwisselingen en contacten vorderingen zijn geboekt, wat tot een verbetering van de betrekkingen tussen de twee landen heeft geleid.

Voordat Nixon en Ceausescu zich voor hun laatste gesprek terugtrokken hadden ze in een open auto een rijtoer van tweeeneenhalf uur door Boekarest gemaakt, waarbij ze door duizenden met bloemen en papieren Amerikaanse vlaggetjes zwaaiende mensen werden toegejuicht. Eerst bezichtigde Nixon, die vergezeld werd door zijn vrouw, een nieuwe wijk en daarna begaf het gezelschap zich naar een museumdorp, waar oude huizen zijn tentoongesteld. Daar wachtte een volksdansenensemble met traditionele Roemeense instrumenten en klederdracht. Toen die een "hora" inzette nodigde Ceausescu Nixon uit zich in de kring te voegen, en even later dansten de twee presidenten in de hete zon lachend mee met de wervelende groep, hand in hand met de meisjes en luid aangemoedigd door de omstanders. Na enkele minuten beeindigden ze zwetend de onstuimige dans. Later bezocht Nixon nog een grote groenten- en fruitmarkt waar hij velen de hand drukte, een babbeltje maakte met de venters en wat druiven at. Een jongeman wist daar het veiligheidskordon te doorbreken en kuste zowel Nixon als Ceausescu op de wangen.

AFSCHEID.

In zijn afscheidsrede op de feestelijk versierde luchthaven van Boekarest verklaarde Nixon dat hij in zijn leven meer dan zestig landen had bezocht maar dat geen bezoek "gedenkwaardiger" was geweest dan dat aan Roemenie. Dit niet alleen gezien de besprekingen die hij en Ceausescu voerden waarvan hij overtuigd was dat ze in de geschiedenis zouden worden opgetekend als "de zaak van de vrede dienend", waarvan ook vanwege "het geweldige hartverwarmende welkom dat wij overal waar we kwamen van de Roemeners hebben ontvangen". Nixon zei er na dit bezoek van overtuigd te zijn dat "ongeacht verschillen van politiek, de volken van de wereld vastbesloten een willen zijn". Hij was er zeker van dat Ceausescu zijn mening deelde "Traiasca prietenia Romano-Americana" (leve de Roemeens-Amerikaanse vriendschap, zo riep Nixon aan het slot uit.

President Ceausescu verklaarde dat de besprekingen geconcentreerd waren op de ontwikkeling van de Amerikaans-Roemeense betrekkingen in het belang van de internationale samenwerking en de wereldvrede. De Roemeense leider, die zijn op schrift gestelde toespraak liet voor wat zij was en voor de vuist weg sprak, verklaarde dat het Nixon bereide welkom een uiting vormde "van de gevoelens van vriendschap die ons volk jegens het Amerikaanse volk koestert, en een weerspiegeling is van de gastvrijheid van het Roemeense volk en de wens in vriendschap en vrede te leven met het volk van Amerika en met alle naties in de wereld". Ceausescu richtte tot Amerika "onze beste wensen voor welvaart en vrede", waarna de presidenten elkaar de hand drukten en vervolgens, met de armen om elkaars schouders geslagen, de menigte toewuifden.

Fundashon Seguridad Social

Kennisgeving aan werknemers die sinds 30 mei j.l. werkloos zijn als gevolg van de omstandigheid dat de onderneming waarin zij werkzaam waren door brand en/of plundering zodanige schade heeft opgelopen dat dit noodzaakte tot het ontslag van personeel:

1. Zij die nog géén aantekening in hun werkboekje hebben gekregen en derhalve nog geen voorschot op een loondervingsvergoeding hebben ontvangen, worden alsnog in de gelegenheid gesteld zulks te verkrijgen door zich vanaf 6 augustus doch uiterlijk tot 31 augustus a.s. op iedere werkdag tussen 8 en 12 uur des 's morgens met werkboekje en identiteitsbewijs te melden op het kantoor van de Stichting (Hr. E. Oehlers) te Scharlooweg 1, beneden.

2. Zij die in de maand Juli een aantekening in hun werkboekje hebben gekregen, daarmede een voorschot bij een der plaatselijke banken hebben ontvangen, en gedurende juli niet in dienstbetrekking zijn getreden, kunnen zich rechtstreeks vervoegen tot een der plaatselijke banken, alwaar zij vanaf 6 Augustus een voorschot op een loondervingsvergoeding over de maand juli, ter grootte van 90 pCt van het laatstgenoten loon, in ontvangst kunnen nemen.

PARTICIPASHON

Na Empleadonan ku ta sin trabao komo konsekwensha di e cirkunstansha ku e empresa kaminda nan tabata emplea a sufri daño riba 30 di mei di tal manera ku esei a resulta den retiro di empleadonan:

1. Esunan cu te ainda no a hanja un contraseña den nan boeki di trabao, y por lo tanto no a ricibi un voorschot riba compensashon di perdida di sueldo, tin ocashon ainda di hanja e contraseña door di acudi cu nan boeki di trabao y nan cedula na Oficina di Fundashon (Sr. E. Oehlers) na Scharlooweg nr 1 abao, for di 6 di augustus pero no mas laat cu 31 di augustus, riba cualke dia di trabao entre 8 y 12 or di mainta.

2. Esunan cu den luna di juli a hanja un contraseña den nan boeki di trabao y cu esei a cobra un voorschot riba compensashon di sueldo na un di e banconan local, y cu den luna di juli no a drenta ainda na trabao, por acudi directamente na un di e banconan local caminda for di 6 di augustus nan por ricibi un voorschot riba luna di juli na balor di 90 pCt di nan ultimo sueldo.

FUNDASHON SEGURIDAD SOCIAL